1ra. SECCION

EL LITORAL

Registro de la propiedad intelectual Nro. 1.336.648 Año LIX — Nro. 19.388 — 20 páginas (2 secciones) — Precio $ 50.- — SANTA FE, SABADO 6 DE AGOSTO DE 1977 — Dirección y administración San Martín 2651|57 — Tel. 20101

Una crítica al Brasil se hizo

La Cancillería calificó de "hecho anómalo" una reciente publicación

BUENOS AIRES, 6 (NA). — El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto exteriorizó, en un comunicado, su "perplejidad" por la publicación en un medio periodístico de Brasil del texto de notas intercambiadas con el gobierno de ese país recientemente.

La Cancillería argentina puntualizó que esa publicación configura "un hecho anómalo que debe ser analizado con gran detenimiento para evitar situaciones que se presten a cualquier interpretación mal intencionada".

El intercambio epistolar se originó cuando el canciller brasileño, Antonio Azeredo da Silveira, dirigió una misiva a su colega argentino, vicealmirante Oscar Montes, proponiendo la reanudación del diálogo bilateral para analizar el amplio espectro de las relaciones entre las dos naciones, incluyendo, por supuesto, el aprovechamiento de los recursos hidroeléctricos del río Paraná.

La nota de Itamaraty mereció una inmediata respuesta argentina, en la que se adhirió plenamente el diálogo para zanjar las diferencias o criterios disímiles que pudieran existir.

La nota brasileña fue hecha llegar a través de un intermediario no oficial, lo que no impidió que los diarios de ese país revelaron su envío, aunque sin dar a conocer el contenido. Idéntico gesto de discreción guardó la Cancillería argentina cuando se respondió a la misiva.

En ese contexto se produjo la publicación de ambos textos por parte del diario "O Estado de Sao Paulo", que mereció ayer el llamado de atención del Palacio San Martín.

Las notas fueron publicadas por el diario paulista que no reveló cómo llegaron a sus manos.

El comunicado difundido por el Ministerio en la víspera expresa que "la Cancillería argentina se ha enterado con perplejidad de la publicación, por parte de un diario brasileño, del texto de las notas intercambiadas entre el gobierno de la República Argentina y el de la República Federativa del Brasil en los últimos días".

Agrega que "considera que dicha divulgación, de la que no es responsable ese ministerio, configura un hecho anómalo que debe ser analizado con gran detenimiento para evitar situaciones que se prestan a cualquier interpretación mal intencionada".

"Es elemental —continúa— que textos de esta naturaleza deben ser publicados de común acuerdo y debe evitarse que se conviertan en el privilegio exclusivo de un solo medio de información".

Crédito a nuestro país para industrializar soja

WASHINGTON, 6 (AFP). — Un préstamo de 9.000.000 de dólares para un proyecto destinado a establecer en la Argentina una planta de elaboración de soja, fue anunciado hoy en Washington, por la "Corporación Financiera Internacional" (CFI), afiliada al Banco Mundial.

La planta tendrá una capacidad de 600.000 toneladas métricas anuales, y su costo total es de 33 millones de dólares.

El préstamo representa la primera inversión de la "CFI" en un proyecto de elaboración de soja y se facilita a "Sojex S. A.", a la que patrocina el grupo "Sasetru", importante organización agroindustrial argentina.

Las empresas del grupo y sus accionistas facilitan para el proyecto capital en acciones por valor de 13.2 millones de dólares.

La cohesión del arma ratificó el Almte. Massera

Abstracción de personalismo

BAHIA BLANCA, 6 (NA). — El comandante en jefe de la marina, almirante Emilio Massera, ratificó la "cohesión institucional y monolítica" del arma en el proceso de reorganización nacional, "con absoluta abstracción de personalismo alguno".

Massera, que retornó esta mañana a la capital federal, había concluido ayer su visita de inspección de 3 días a los comandos Naval, de Infantería de Marina y de Aviación Naval, apostados en las cercanías de esta ciudad.

Al dirigir un mensaje al personal de la base naval Puerto Belgrano que ocupan las unidades de la flota de mar, Massera felicitó al comandante de Operaciones Navales, vicealmirante Antonio Vañek y destacó "la extraordinaria y silenciosa laboriosidad con que en el quehacer cotidiano de sus hombres supera las limitaciones de personal y medios".

"Esto constituye una realidad intangible que debo señalar —dijo a continuación— y por lo cual deberá retransmitir mis felicitaciones a los comandos, jefaturas, planas mayores y personal militar y civil del comando naval, infantería de marina y aviación naval".

"El poder naval integral, en capacidad de proyectar su acción en el mar, en la tierra y en el aire, más allá de la capacidad material está sustentado en la vocación de lucha y decisión de triunfo de sus hombres", agregó.

La Armada —dijo seguidamente— cuenta con esos valores tradicionales, a los que agrega una cohesión institucional, monolítica, con absoluta abstracción de personalismo alguno, motivada sólo por un mismo ideal, la grandeza de la patria que la haga plena e íntegramente soberana en la que el bienestar, fruto del esfuerzo y la dedicación sea un legítimo derecho de todos".

"Por eso, tenemos fe en el futuro y por eso estamos seguros de que nada ni nadie podrá hacernos retroceder en el camino que junto a las otras fuerzas armadas hemos empezado a recorrer", concluyó.

En su último día de visita, el comandante de la marina y miembro de la Junta Militar de Gobierno, mantuvo una serie de reuniones con oficiales superiores, jefes y oficiales del arma.

A bordo de un vehículo abierto, el almirante Massera pasó revista a los componentes de la flota de mar, acompañado por el comandante de operaciones navales, vicealmirante Antonio Vañek y el comandante naval, contralmirante Jorge Anaya, mientras su insignia permaneció izada en el portaviones 25 de Mayo.

[illegible]eriormente, abordó los destructores comodoro Py y comandante Piedrabuena tras lo cual inspeccionó las instalaciones de apoyo logístico de destructores 42, talleres, la escuela de oficiales y, por último, asistió a un refrigerio que fue servido en el centro recreativo de la flota de mar.

A mediodía se había reunido a bordo del portaviones insignia con los miembros de su comitiva y oficiales superiores del arma.

Vance prosiguió su diálogo con el rey Hussein

AMMAN, 6 (AFP). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, y el rey Hussein de Jordania reanudaron esta mañana sus conversaciones sobre el conflicto del Levante.

En su primer encuentro con el monarca, Vance presentó durante más de una hora las proposiciones e ideas de Estados Unidos, tras la reciente visita a Washington del jefe del gobierno israelí Menahem Begin, e informado sobre sus entrevistas en Alejandría (Egipto), Beirut y Damasco.

Antes de exponer el punto de vista jordano, Hussein conferenció con sus principales consejeros, para lo cual abrió un paréntesis en su conversación con el secretario de Estado.

Seis presidentes se reunieron en Bogotá

Darán una declaración conjunta fijando su posición solidaria con Panamá en sus negociaciones con E.U

BOGOTA, 6 (UPI). — Los gobernantes de Venezuela, Panamá, Costa Rica, México, Colombia y Jamaica emitirán hoy una declaración conjunta fijando una posición solidaria con Panamá en sus negociaciones con Estados Unidos para lograr pleno control sobre la zona del canal, en una nueva política de unidad latinoamericana.

Los estadistas sostuvieron ayer una extensa reunión de trabajo, que se prolongó por más de cinco horas, donde escucharon un informe presentado por el jefe del gobierno panameño, Omar Torrijos, sobre los avances y obstáculos en las negociaciones con Estados Unidos por la firma de un nuevo tratado sobre la estratégica vía interoceánica.

Además de Torrijos, participaron en la reunión los presidentes de México, José López Portillo; de Venezuela, Carlos Andrés Pérez; de Costa Rica: Daniel Oduber; de Colombia, Alfonso López Michelsen, y el primer ministro de Jamaica, Michael Manley, quien regresó anoche a Kingston porque hoy debe recibir la visita del embajador de Estados Unidos ante Naciones Unidas, Andrew Young.

En la primera sesión de trabajo, los presidentes discutieron exclusivamente el asunto del canal de Panamá —un punto de fricción entre las relaciones de Estados Unidos con sus vecinos latinoamericanos— hasta agotar el tema, en búsqueda de un fortalecimiento de las aspiraciones del pueblo panameño de soberanía total sobre el paso fluvial.

La otra parte del problema, Estados Unidos, se dejó escuchar en la reunión de Bogotá por intermedio de su presidente Jimmy Carter, quien envió un mensaje a López Michelsen. Carter expresó a su colega colombiano que se sentía complacido por "su ayuda y cooperación" para tratar de "encontrar una base mutualmente aceptable para un nuevo tratado sobre el canal de Panamá" del cual [illegible] puedan beneficiarse.

Según una fuente de la delegación costarricense, los negociadores de Panamá ante Estados Unidos, Arístides Royo y Rómulo Escovar Bethancourt, anunciaron a los gobernantes latinoamericanos los términos que regirán un nuevo tratado sobre el canal de Panamá, cuyos puntos principales habrían sido aceptados por el gobierno norteamericano.

El nuevo tratado, cuyo plazo de vencimiento sería el 31 de diciembre de 1999, deberá ser sometido antes del 19 de octubre de este año al congreso estadounidense para su ratificación, uno de los principales escollos que tendrá que salvar un futuro pacto dijeron las fuentes.



(Radiofoto UPI)

El presidente de México, José López Portillo (centro) se lleva la mano a la cabeza mientras espera su automóvil para trasladarse a la sede de la conferencia de seis jefes de gobierno en Bogotá.

Fue clausurada la reunión sobre previsión social

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — El secretario de Estado de Seguridad Social, Dr. Santiago Manuel de Estrada, presidió ayer la sesión de clausura de la reunión nacional de previsión social iniciada el jueves en el anfiteatro del Ministerio de Bienestar Social.

"Resulta para nosotros muy satisfactorio haber podido comprobar el alto [illegible] la responsabilidad y la preocupación que por este tema social han demostrado los representantes de las provincias. Siempre hemos considerado que nuestro federalismo, que el gobierno nacional trata de impulsar, nos obliga a concertar y coordinar acciones con las provincias antes de adoptar medidas, a fin de alcanzar así objetivos comunes", dijo en su discurso.

Aranceles para documentos en la P. Federal

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — A partir del próximo lunes regirán nuevos aranceles para la obtención de documentos expedidos por la Policía Federal. Lo dispuso mediante resolución 1415, el Ministerio del Interior.

Para pasaportes y/o reválida 5 mil pesos; cédula de identidad original 400 pesos, cédula de identidad duplicado 700 pesos; certificado de viaje 3.000 pesos y certificado de viaje de provincia 5.000 pesos.

Analizan el proyecto de ley sindical

BUENOS AIRES, 6 (NA). — Las respectivas secretarías generales de los comandos en jefe de cada una de las fuerzas armadas, consideran en estos momentos el anteproyecto de la ley de Asociaciones Profesionales, según tomó estado público hoy a través de versiones periodísticas.

El anteproyecto en cuestión, una vez concluido su [illegible], pasará a consideración de los comandantes en jefe del Ejército, Marina y Aeronáutica, quienes, en reunión de Junta Militar de gobierno, deberán dar a conocer su resolución.

El trabajo fue redactado en el Ministerio de Trabajo de la Nación, de acuerdo con las pautas fijadas, precisamente, por la Junta Militar de gobierno. Actualmente es objeto del análisis de las secretarías generales de los comandos en jefe, dado que éstas son las dependencias directamente encargadas de atender todos los asuntos de naturaleza no eminentemente militar de las instituciones armadas.

Como se recordará, ya se informó que se otorgaría personería gremial a las asociaciones de primer grado, es decir, a los sindicatos, y personería jurídica, exclusivamente a las de segundo y tercer grado.

En caso de que el anteproyecto sea aprobado por la Junta Militar, pasará s[illegible]amente por la Presidencia de la Nación y la Comisión de Asesoramiento Legislativo, para ser remitido por último nuevamente al jefe del Estado, quien ordenará su sanción y promulgación, en ejercicio del Poder Legislativo y Ejecutivo.

El siguiente paso será la elaboración de la reglamentación de la ley, por un decreto del presidente de la Nación. No pudo determinarse si en esta etapa intervendrán también cada una de las fuerzas, a través de los análisis por Secretaría General de cada una de ellas.

Las versiones periodísticas indican que lo probable es que las fuerzas armadas consideren también la reglamentación, sin perjuicio que desde un punto de vista formal y público, este ítem se resuelva a través de un proyecto del Ministerio de trabajo al jefe del Estado.

Recordación en Hiroshima

A 32 años del estallido nuclear

TOKIO, 6 (UPI). — El presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, H. Shirley Amerasinghe, de Sri Lanka, dijo hoy que la proyectada bomba norteamericana de neutrones es una "obscenidad", al pronunciar un discurso en los ritos anuales de recordación de las víctimas de la bomba atómica arrojada en la segunda guerra mundial contra Hiroshima.

El diplomático señaló también que la bomba de 20 kilotones lanzada en agosto de 1945 fue una "indecible abominación de la tecnología del siglo XX".

Amerasinghe fue el más alto dignatario extranj[illegible] que habló en el rito que se realiza anualmente en el parque en memoria de la paz bajo el punto donde cayó una bomba que llevaba el nombre de "Little Boy" (Niño Pequeño) y que fue arrojada del bombardero B-29 "Enola Gay".

"Los científicos deben darse cuenta que aunque sus triunfos deslumbran por su brillantez, sus productos son satánicos", manifestó Amerasinghe ante unas 50.000 personas.

"La más reciente obscenidad es la bomba de neutrones, un arma que destruirá la vida humana, pero que dejará intacta los bienes materiales del hombre.

"La era atómica fue inaugurada con el sacrificio de 210.000 personas sin hacer ninguna distinción entre hombres, mujeres y niños, entre combatientes y no cambatientes entre culpables e inocentes. Lo que fue un éxito sin precedentes para la ciencia, fue un desastre

(Pasa pág. 2, col. 2da.)

Un derrumbe en El Cairo: 60 muertos

EL CAIRO, 6 (ANSA). — Unas sesenta personas habrían muerto en esta ciudad, por el derrumbe de un inmueble, que según el periódico "Akhbar El [illegible]" [illegible] registrado ayer por la mañana en el popular barrio de Sayeda Zeinas.

Hasta ayer se habían recuperado 26 cadáveres y bajo los escombros fue hallado un niño de 9 años.

Perpetróse un atentado en Salisbury

Hubo entre 10 y 20 muertos

SALISBURY, 6 (UPI). — Una poderosa bomba destruyó hoy parte de un comercio en un colmado distrito de negocios con un saldo de por lo menos 10 muertos y medio centenar de heridos, dijeron las autoridades que no pudieron suministrar cifras más exactas.

Tanto la policía como los bomberos dijeron que sus estimaciones iniciales son entre 10 y 20 muertos y de 50 a 60 heridos.

La bomba, según los expertos, tenía unos 30 kilos de explosivo, y abrió un gran boquete en una pared de unos 20 centímetros de grueso, lanzando a la calle una lluvia de vidrios y de trozos de concreto.

Al parecer el explosivo fue dejado en un mostrador en el cual se pide a todos los clientes que dejen sus [illegible]tos por razones de seguridad.

Se estima que la responsabilidad del atentado es de uno o dos negros, según las autoridades.

Hubo un intento de soborno en Bienestar Social

Se dio un informe oficial

BUENOS AIRES, 6 (NA). —El Ministerio de Bienestar Social admitió, oficialmente, la existencia de un intento de soborno en relación con la autorización de productos de la industria farmacéutica, hecho que había tomado estado público mediante la versión propagada por un periodista del Canal 9 de televisión de Bahía Blanca.

El comunicado dado a conocer ayer no menciona quién fue el funcionario a quien se intentó sobornar el monto de dinero que se le ofreció para concretar el hecho.

Tampoco se confirma en el informe oficial si el responsable de la tentativa se encuentra detenido como lo aseguraba la versión difundida por el periodista mencionado.

El texto del Ministerio de Bienestar Social señala escuetamente:

"Informa el Ministerio de Bienestar Social que para que se autorizara el ingreso en el mercado de un nuevo medicamento, fue ofrecida a un funcionario del organismo una significativa suma de dinero. Por tal motivo se están realizando las investigaciones correspondientes".

La versión había sido difundida en el programa "Prensa Libre", que diariamente se emite por el Canal 9 de Bahía Blanca, a cargo del periodista José Cachero.

En el programa del jueves, Cachero dijo que "ante la reducción de específicos farmacéuticos que se analiza en el referido ministerio, un ejecutivo de un laboratorio no identificado habría ofrecido al vicealmirante Julio Bardi la suma de 3.000 millones de nacionales, para que no se eliminara ese específico".

La actitud habría provocado —según la versión— la reacción del ministro de Bienestar Social, quien ordenó la detención del sobornador, a quien se habría puesto a disposición del Poder Ejecutivo.



Arma de Ingenieros. - Efectivos de la Guarnición Militar Santa Fe y de las distintas unidades del arma de ingenieros del II Cuerpo de Ejército, participaron del acto realizado ayer en Santo Tomé. La nota gráfica muestra a los efectivos desfilando y rindiendo honores a las autoridades. (Más información en pág. 4).



(Radiofoto UPI)

Se realiza una suelta de palomas en la plaza de la Paz, en Hiroshima, durante las ceremonias en que se recordó a las víctimas del estallido nuclear registrado durante la Segunda Guerra Mundial.

Cómo se orquesta la campaña subversiva desde el exterior

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — La Asociación para la Defensa de la Verdad edita en esta capital un boletín [illegible] con el título "Reflexión", y en el último número publica una nota relacionada con una tarjeta de invitación a un "Simposio en Madrid sobre desaparecidos en el cono sur de América latina: Chile-Argentina-Uruguay", lo cual demuestra de qué manera se orquesta la campaña subversiva contra nuestro país desde el exterior.

La publicación señala que el simposio celebrado el 4 de mayo en Madrid tuvo como fin la "exposición de las desapariciones como sistema represivo utilizado por los regímenes de la zona. Presentación de informes y tes[illegible]".

Participantes

"Reflexión" analiza la personalidad del presidente de la reunión, Joaquín Ruiz Giménez, estimando que se trata de un ex acérrimo falangista que preside hoy la democracia cristiana española y que se ha ubicado muy cerca de las posiciones netamente izquierdistas.

Entre los demás participantes de la mesa figuran Patricia Feeney, de Amnesty Internacional, que recientemente visitó la Argentina y ayudó a redactar un informe altamente distorsionado sobre lo que ocurre en nuestro país; Lelio Basso, presidente de la Liga por el Derecho y Liberación de los Pueblos, auspiciante máximo de la "conferencia de prensa" recientemente ofrecida en Roma por Mario Firmenich, Bidegain, Obregón Cano, etc.; Rafael Alberti, gran poeta y reconocido comunista; Julio Cortázar, clamoroso adherente a los grupos subversivos de toda América latina; Elías Querejeta, director de una conocida editorial comunista, y Raimundo Ongaro, ex secretario gremialista argentino.

La primera exposición estuvo a cargo de la jurista Cristina Almeida, candidata del Partido Comunista por Madrid en las elecciones españolas.

Distintas realidades

Añade "Reflexión" el texto que figura en dicha tarjeta, y que corresponde a un párrafo de la [illegible]ación de Copenhague en noviembre de 1976, emitida por un "Comité de refugiados latinoamericanos", que dice:

"Hacemos un llamamiento a salvar a los presos que aún sobreviven en las cárceles ocultas. Que nadie pueda decir mañana que ignoraba la existencia de estos crímenes. Queremos impedir a tiempo tener que volver a esas escenas que horrorizaron al mundo cuando al final de la segunda guerra mundial salieron con pasos temblorosos de los campos de concentración de la Alemania nazi cientos de hombres y mujeres que eran verdaderos cadáveres vivientes. Muchos dijeron entonces, frente esa aterradora realidad que nunca habían sabido nada de la existencia de esos campos de exterminio".

La nota de "Reflexión" finaliza señalando que es increíble que cuanto dice el mentado "comité" pueda aplicarse plenamente en las naciones comunistas como la URSS y Cuba, pero que, lógicamente, sobre esos países "no dicen nunca nada los que se reúnen para simposios como éste en Madrid".

Hiroshima...

(Viene de pág. 1ra.)

sin alivio para la humanidad".

Amerasinghe dijo que en los bombarderos atómicos contra Hiroshima y Nagasaki perecieron unas 210 mil personas, citando los datos publicados recientemente por la organización no gubernamental de las Naciones Unidas.

Esta entidad estimà que 140.000 personas murieron en Hiroshima y otras 70 mil en Nagasaki a fines de 1945 como resultado de los dos bombardeos atómicos. Las cifras incluyen personas muertas instantáneamente y las que dejaron de existir más tarde por efectos del envenenamiento causado por la radiación.

Una encuesta realizada por la policía japonesa en noviembre de 1945, por orden de las autoridades de ocupación, pusieron las muertes en 78.160 en Hiroshima y alrededor de 39 mil en Nagasaki.

Voceros del organismo de la ONU indicaron que las cifras sólo incluyeron a los japoneses y dejaron al margen a alrededor de 40 mil obreros coreanos que se cree murieron en los dos ataques atómicos.

Los sobrevivientes del bombardeo de Hiroshima dicen que entre las víctimas también figuraron unos 50 norteamericanos que estaban como prisioneros de guerra. El Departamento de Defensa de Estados Unidos se ha negado insistentemente a formular comentarios sobre estos informes.

Hiroshima fue bombardeada el 5 de agosto de 1945 (6 de agosto en Japón). La bomba conocida como "Little Boy" fue lanzad., en los suburbios de Nagasaki el 8 de agosto (9 de agosto en Japón).

Voceros del departamento de Estado norteamericano han dicho durante los años posteriores que los dos bombardeos atómicos rompieron la dependencia del ejército japonés del gobierno, lo que precipitó su rendición. Esa posición también ha sido públicamente manifestada por el emperador Hirohito.

La rendición del emperador por radio que puso término a la segunda guerra mundial se hizo el 15 de agosto.



(Radiofoto UPI)

Miss Joven Internacional 1977. - Brigitta Sieglinde Kimarolli, de Austria, posa sonriente ante los fotógrafos en Tokio, luego de ser coronada Miss Joven Internacional 199. Fueron elegidas princesas primera Dorothy Sue Bradley, de Filipinas (derecha) y segunda Anita Schwendimann, de Suiza.

La evolución del costo de vida

BUENOS AIRES, 6 (NA). — El incremento del índice del costo de la vida para el pasado mes de julio alcanzaría una tasa del 7,5 por ciento, registro que se considera dentro de límites controlables para la conducción económica, donde la preocupación es inocultable en lo referente al comportamiento del parámetro en el transcurso del corriente mes.

La cifra del 7,5 por ciento para julio fue obtenida en medios económicos que anticiparon los datos que dará a conocer oficialmente la próxima semana el ministro de Economía, por intermedio del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos.

El registro se considera aceptable dentro de límites controlables e incluso previsible en este período de salida de la denominada tregua de precios de 120 días.

Pero la inquietud de los conductores de la economía del país está centrada en las cifras que registrará el índice durante agosto, dado que la conjunción de una serie de factores determinantes en su variación hacen prever que se obtenga un registro de dos dígitos, e incluso algunos observadores económicos se aventuran a vaticinar que estará cerca del índice de febrero pasado.

En la intención de proporcionar en forma conjunta las variaciones del índice de precios mayoristas, además de los minoristas, las autoridades económicas resolvieron ayer posponer la publicación del incremento de este último —que ya se encontraba elaborado— hasta la semana próxima.

De todas maneras, ya se dejó trascender que la tasa del 7,5 por ciento es la que se registró en los incrementos de precios al consumidor para el pasado mes de julio.

De confirmarse la versión, en los primeros siete meses del año (de acuerdo con los datos oficiales), la inflación alcanzará un 63,30 por ciento de incremento.

Con ese dato se afirma la tendencia verificada en el primer semestre, que hizo prever para los doce meses de 1977 una tasa de inflación que será superior al 135 por ciento.

Estas previsiones no conforman al ministro de Economía, Dr. José Martínez de Hoz, ni a sus colaboradores, dado que las pautas presupuestarias para el corriente período fiscal se trazaron sobre una hipótesis inflacionaria que no supera el ciento por ciento.

Las perspectivas en materia inflacionaria, por consiguiente, hacen prever que el presente mes será importante para el bolsillo del consumidor, que seguramente al concluir agosto verá nuevamente rezagado el incremento de salarios otorgado el primero de julio.

Además, agosto será clave en la segunda etapa del plan económico, por la que se transita, y en la cual la lucha contra la inflación constituye el eje de acción y la base de su posible éxito.

Destacan la importancia del yacimiento de Chubut

YPF informó sobre las tareas que se realizan

RAWSON (Chubut) 6 (Télam).— Ampliamente optimistas son las primeras impresiones obtenidas, a través de los estudios realizados, por YPF en el nuevo yacimiento de la provincia de Chubut, según se consigna en un comunicado donde se confirman datos referentes al pozo "Río de Mayo", destacándose el hallazgo de rocas lutitas negras cuyos signos sugieren que se estaría en presencia de una posible roca madre, generadora de petróleo.

El texto del comunicado expresa:

"Se conocen los primeros resultados del estudio que realiza YPF sobre el nuevo yacimiento de la provincia de Chubut.

"Se ha confirmado —subraya el comunicado— el hallazgo en la zona de una nueva cuenca petrolífera marina, independiente de la cuenca continental del golfo San Jorge, actualmente explotada por YPF.

"En el curso de la exploración, prosigue el informe, y por debajo de los primeros 1.200 metros de profundidad se perforaron también 1.200 metros de rocas lutitas negras. La existencia de este tipo de rocas, sugiere que se estaría ante la presencia de una posible roca madre, generadora de petróleo.

"Se han ensayado hasta el momento dos de las nueve capas detectadas con posibilidades de hidrocarburos, pero todavía no se ha podido cuantificar el volumen del yacimiento descubierto.

"Ayer —continúa la información— el equipo de perforación que opera en paso de Río de Mayo llegó a los 2.780 metros de profundidad y continuaba trabajando en procura del objetivo fijado originalmente que apunta a perforar hasta 4.500 metros.

"Los trabajos realizados y las verificaciones efectuadas, han determinado ya la realización de cuatro nuevas perforaciones de extensión, que se habrán de realizar al norte, sur, este y oeste del pozo de estudio número uno, con un equipo H-40 que comenzará a operar en cuanto las condiciones climáticas meteorológicas imperantes en la región lo permitan, pero en un plazo no mayor de 30 días.

"El conjunto de los ensayos realizados —finaliza el comunicado— dan mayor fundamento a las expectativas sobre las posibilidades de un importante desarrollo de la cuenca descubierta".

El pxmo. martes irá a La Rioja el Dr. Juan Catalán

BUENOS AIRES, 6 (NA). — El ministro de Cultura y Educación, Juan José Catalán, viajará el martes próximo a La Rioja para suscribir las escrituras correspondientes a la transferencia de 29 escuelas laines a esa provincia, la que se había lecho efectiva en el funcionamiento, en 1968.

El jueves, según confirma la información oficial, Catalán se trasladará a Tucumán donde mantendrá una entrevista con el gobernador general de brigada Domingo Bussi, y luego regresará a Buenos Aires.

El miércoles, el ministro de Educación visitará el colegio nacional de La Rioja y concurrirá a los actos celebratorios del Día de la Fuerza Aérea. Se ha previsto, asimismo, la realización de una conferencia de prensa.

Asunción de un funcionario

BUENOS AIRES, 6 (NA). — El secretario de Educación Gustavo Perramón Pearson, puso en posesión de su cargo al director nacional de desarrollo universitario, Horacio Dolcini, en un acto al que asistió el subsecretario de asuntos universitarios Manuel Gómez Vara.

Perramon Pearson puso de manifiesto la trayectoria de Dolcini hecho que fue destacado, además, por Gómez Vara.

Plan en Mendoza para construcción de 4.100 viviendas

MENDOZA, 6 (NA). — El gobernador, brigadier mayor Jorge Sixto Fernández anunció en conferencia de prensa la puesta en marcha de un plan de construcción de 4.100 viviendas, que se cumplirá en 14 meses con una inversión de 9.800 millones de pesos.

El plan abarca a toda la provincia, y las primeras licitaciones comenzarán dentro de quince días, el programa se realizará con fondos propios de la provincia y los que ha dispuesto con igual fin el FONAVI.

El plan está destinado, en forma especial, a erradicar las villas inestables que existen en esta capital y en zonas circunvecinas, así como en catorce departamentos. Es decir, que abarcará prácticamente a todo el territorio mendocino.

Señaló Fernández que de acuerdo con el relevamiento censal realizado por los organismos específicos, existen unas 8.000 familias diseminadas en distintos barrios de emergencia lo que equivale a una población de 30 mil habitantes.

El programa pretende alojar en los barrios a construirse 1.340 grupos de familia. Se considera —destacó el gobernador— que con este esfuerzo en un plazo aproximado a los cinco años podrán ser erradicadas todas las villas inestables existentes.

Añadió que, a la vez, el plan permitirá poner en movimiento una serie de industrias subsidiarias.

Se disponen libertades y detenciones

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — Diecinueve personas fueron puestas a disposición del Poder Ejecutivo y otras siete cesaron de revistar en esa situación desde el 22 de julio pasado hasta ayer, informó el Ministerio del Interior.

Una persona fue autorizada a abandonar el país en el mismo lapso y dentro de los términos de la ley 21.449, mientras que otra —un ciudadano chileno— fue expulsado.

La nómina de las personas arrestadas a disposición del Poder Ejecutivo es la siguiente: Torralba, Américo Armando; Villarino, Julio Eduardo; Rodríguez, Antonio; Peralta, José Ramón; Pereyra, Mario Rafael; Fernández de Barrientos, Carmen Ana; Arce, Abelardo; Vallejo, Luis Tardío; Mochón, Isaac Héctor; Fleischman, Horacio Silvio; García, Gabriel Angel; Sabaris, Elsa; Fainzaig, Jorge Noé; Sánchez, Carlos Alberto; Frelli, Dante Roberto; Allen, Carlos Alberto; Ferro, Eduardo Héctor; Torralba, Pablo Nicolás, y Barreca, Juan Carlos.

Las personas cuyo cese a disposición del Poder Ejecutivo ha sido dispuesto, son: Ortega, Juan Carlos; Villalba, Arturo Oscar; Avila, Alfredo Rafael; Bustelo Ortega, Angel Bartolo; Casas, José Nicanor; Espósito Morales de Ponce, Ana María, y Miguel César.

La persona autorizada a abandonar el país es Caffieri, Dora Isabel, y el ciudadano chileno expulsado es Ibáñes Barrales, José.

En Tucumán hubo detenciones por irregularidades

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 6 (N.A.). — Las autoridades militares detuvieron aquí a un número no determinado de personas que habían tenido participación en maniobras irregulares cometidas en distintas tramitaciones que realizaron ante el Ministerio de Bienestar Social de la provincia y la Dirección Nacional de Recaudación Previsional.

Según la información oficial que se divulgó al respecto, las detenciones fueron el resultado de las investigaciones que llevó a cabo personal militar del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, cuyos resultados también permitieron descubrir que actuaron en los hechos festores oficiosos.

Entre los detenidos, cuya identidad y número no se dieron a conocer, para no perjudicar las investigaciones, figuran funcionarios de las reparticiones oficiales mencionadas.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Poder Ejecutivo nacional y se dio cuenta de los hechos a la justicia federal.

Depósitos a plazo fijo en el Bco. Nación

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — Depósitos a plazo fijo nominativos intransferibles, que se indexarán según la variación del nivel general del índice de precios mayoristas, recibirá a partir del lunes próximo el Banco de la Nación Argentina.

Los depósitos devengarán además un interés fijo del 4 por ciento anual y podrán ser efectuados en todas las sucursales de la entidad, con un monto mínimo de 100.000 pesos y múltiples de 10.000.

El plazo mínimo establecido para estas imposiciones será de seis meses y al efectuarse el retiro de los fondos o una nueva colocación, el capital será indexado en base a la variación del índice de precios mayoristas de dos meses antes de la imposición con el que resulte dos meses antes del vencimiento.

Las inversiones que se realicen mediante este sistema quedarán así protegidas de fluctuaciones inflacionarias y gozarán además un interés del cuatro por ciento anual.

Según informó hoy el Banco Nación, el monto que se obtenga mediante este sistema será destinado exclusivamente a los préstamos de inversión que la entidad otorga al sector agropecuario.

Los reclamos de expendedores de combustibles

BUENOS AIRES, 6 (NA). El secretario de Energía, Daniel Brunella, comunicó a los expendedores de combustibles que en el futuro deberán discutir los aumentos en las bonificaciones que perciben por su actividad a partir de cada incremento en el precio de los mismos, directamente con las empresas petroleras y que esa tesitura debe comenzar con el ocurrido el 28 de julio último.

El anuncio confirma lo adelantado por el ex secretario de Energía, Guillermo Zubarán, "poco antes de renunciar a ese cargo, pero añade que si bien las discusiones quedan excluidas del área oficial, el actual titular de la cartera tomará inmediata intervención en las negociaciones "para asegurar un trato equitativo para todos los expendedores del país cualquiera sea la sigla comercial a la que pertenezca".

Ajustándose a la nueva situación, directivos de la Federación de Empresarios de Combustibles de la provincia de Buenos Aires, (FECBA), se reunieron ayer con el director de comercialización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), capitán de fragata Manuel López Alvarez, quien ya había sido comunicado del cambio [illegible].

Por otra parte FECBA comunicó que esa entidad, al igual que la Asociación de Empresarios de Combustibles de la Argentina (AECA) cursaron telegramas a las empresas Shell Capsa y Esso Sapa, requiriendo el inmediato inicio de las conversaciones repectivas "ya que el estado deficitario actual no permite soportar mayores demoras en la fijación de los nuevos márgenes de utilidad".

FECBA señaló en un comunicado que en la última oportunidad en que se aplicó este mismo sistema de trato directo con las compañías [illegible], estaba YPF en el mercado y el ex[illegible] beneficio del 10 por ciento sobre el precio de venta al público.

Actualmente el sistema porcentual no rige, pero lue[illegible] de precio de los combustibles las bonificaciones sólo son del cinco por ciento.

FECBA dijo que los expendedores aspiran a recobrar el margen de utilidad del diez por ciento.

Los sobornos a legisladores de Estados Unidos

WASHINGTON, 6 (AFP). — Una encuesta oficial sobre el soborno a diputados norteamericanos por agentes [illegible] por 390 miembros y ex miembros de la Cámara de Representantes.

La Comisión de los Asuntos Eticos de la cámara, encargada de esclarecer el escándalo, anunció —sin dar nombre— que 423 representantes y 228 senadores fueron los que respondieron al cuestionario, sin agregar detalles.

Una funcionaria de E. U. llegará mañana el país

Los derechos humanos

BUENOS AIRES, 6 (NA). La coordinadora de Derechos Humanos y Asuntos Humanitarios del Departamento de Estado de los Estados Unidos, Patricia Derian, que ha cumplido una extensa gira por países de América latina, llegará mañana a Buenos Aires para mantener reuniones con el canciller, vicealmirante Oscar Montes, y con otros funcionarios del gobierno.

La señorita Derian, que ya visitó el país en marzo pasado, reanudará sus contactos con las autoridades gubernamentales para establecer un cuadro de situación sobre la vigencia de los derechos humanos.

Su gestión deberá enmarcarse —de acuerdo con las informaciones que se dejaron trascender en el Palacio San Martín— dentro del compromiso acordado por el canciller Montes con el secretario de Estado de los EE.UU., Cyrus Vance, en Grenada, el 16 de junio último, cuando se estaba realizando la asamblea general de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

La señorita Derian prolongará su permanencia en el país hasta el 1º del corriente, según informaron las mismas fuentes.

Además de entrevistarse con el canciller Montes, participará de una reunión de trabajo en el Palacio San Martín, que será presidida por el subsecretario de relaciones exteriores, capitán de navío Gualter Allara y a la que asistirán funcionarios del ministerio.

La información oficial que se brindó al respecto consigna que la señorita Derian antes de abandonar el país será agasajada con un almuerzo por las autoridades de la cancillería y en esa oportunidad se concretará un intercambio de opiniones sobre los resultados obtenidos en su visita a la Argentina.

La prevención sumarial en el "caso Graiver"

Finalizó la primera etapa

BUENOS AIRES, 6 (Télam).— "Finalizada antes del plazo previsto la etapa de prevención sumarial de los detenidos por el caso Graiver a disposición del Consejo de Guerra Especial Estable Nº 2, se pasará de inmediato a la actuación para determinar su situación procesal", informó ayer el comando de zona uno del Ejército Argentino.

En un comunicado expresa textualmente: "El Consejo de Guerra Especial Estable número 2, interviniente en el denominado "caso Graiver" se encuentra finalizando el estudio de la prevención sumarial diligenciada oportunamente y de la documentación complementaria secuestrada en los distintos procedimientos llevados a cabo por personal dependiente de este comando.

"Finalizada antes del plazo previsto esta compleja y voluminosa etapa que resulta imprescindible para el desarrollo de la causa, se pasará de inmediato a la actuación con respecto a los detenidos puestos a disposición de dicho consejo a fin de determinar la situación procesal de los mismos".

Emisión del bono para el blanqueo

Fijaron las normas para el contribuyente

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — Los contribuyentes que suscriben el "Bono de regularización" para "blanquear" sus tenencias de dinero en efectivo, deberán depositar las sumas a invertir por lo menos tres días antes de la fecha de vencimiento fijada para la presentación de las declaraciones juradas correspondientes al régimen de regularización impositiva.

El depósito deberá efectuarse en consecuencia hasta el 15 del corriente, según se desprende de la resolución 560 de la secretaría de Hacienda, que establece las condiciones para la emisión de dichos títulos en relación con el "blanqueo".

La resolución de referencia fue comunicada por el Banco Central a las entidades financieras junto con el decreto 2232, que autorizó la emisión del Bono de regularización y una serie de normas complementarias a las que deberán ajustarse los bancos.

El monto nominal de la emisión quedará determinado al 31 de octubre próximo, fecha tope para la suscripción de los bonos, de acuerdo con los términos del artículo 25 de la ley 21.589, que sancionó el régimen de exteriorización patrimonial, revaluación de bienes y regularización impositiva.

Los contribuyentes que regularicen sus tenencias de dinero en efectivo, deberán constituir un depósito integrado por el importe a invertir en el Bono de regularización y el correspondiente a una prima de emisión del 7.50 por ciento, con una antelación no menor de tres días a la fecha de vencimiento del régimen de regularización.

Dicho depósito deberá mantenerse hasta la fecha de efectiva integración del bono y podrá materializarse en cualquiera de las entidades financieras que autorice el Banco Central. El contribuyente titular de una cuenta bancaria podrá efectuar el depósito en la misma, pero deberá mantenerlo hasta el momento de integración del bono. El depósito obligatorio se constituirá con el compromiso de ser afectado a la suscripción, hasta el 31 de octubre.

El suscriptor recibirá una constancia intransferible, en la cual se consignará la fecha de suscripción, vencimiento, período de inmovilización y monto total a regularizar.

Cada contribuyente deberá mantener inmovilizada su imposición por el término de un año, y una vez concluido podrá percibir el capital invertido, más el ajuste que le corresponda en función del índice de precios mayoristas nacionales no agropecuarios.

Las entidades financieras que intervengan en el sistema comunicarán diariamente al Banco Central los fondos integrados durante el período de suscripción, y recibirán por ello una comisión del uno por ciento sobre el valor nominal de las imposiciones que reciban.

En conferencia de prensa en el despacho del ministro de Obras y Servicios Públicos, capitán de navío retirado Rodolfo Sebastián Carponi, se informa sobre la creación del nuevo ente administrativo

Crean un ente en Entre Ríos

Los servicios administrativos

PARANA, 6. —Fue puesto en funcionamiento el Departamento Administrativo Especial, dependiente de la Contaduría General de la provincia.

Fue creado por decreto y sobre el particular el ministro de Obras y Servicios Públicos capitán de navío retirado Rodolfo S. Carponi, expresó que el organismo tendrá carácter transitorio hasta que se estructuren definitivamente y se pongan en vigencia los servicios administrativos jurisdiccionales.

Atenderá la gestión de trámites del ministerio citado y que tengan vinculación con la Contaduría General y la Tesorería General de la provincia.

Se busca acelerar las decisiones tanto presupuestarias como de posición de fondos, relativas a la ejecución de obras públicas.

Reunión de gabinete

PARANA, 6. — Entre otros temas inherentes a planeamiento y obras y servicios públicos, en reciente reunión de gabinete se trató en el área de hacienda, los términos de la nota cursada por el ministro del Interior, general Albano Eduardo Harguindeguy, sobre la cumplimentación de las directivas que en materia presupuestaria fueron impartidas por el presidente de la Nación, teniente general Rafael Videla.

En tal sentido el citado subsecretario puso especial énfasis en que las previsiones en materia de gastos aprobados para el corriente año sean estrictamente cumplidas sin superar en ningún caso los montos en su nivel nominal previstos, referidos a la totalidad del gasto.

La sesión estuvo presidida por el gobernador, brigadier Rubén Daniel Di Bello.

Cumplió 35 años la Univ. Popular

PARANA, 6. — Cumplió el 35° aniversario de su creación una entidad de ponderable trayectoria: la Universidad Popular surgida como resultado de la necesidad de crear un organismo que se ocupara de capacitar a empleados y obreros adultos y jóvenes en materias que les sean útiles para la lucha por la vida, sin mayores exigencias o trabas, con horarios cómodos y ambiente adecuado.

La Universidad Popular ha contribuido a la cultura de la ciudad y de la provincia, con una infatigable labor sostenida por las módicas cuotas mensuales de los alumnos y subsidios que periódicamene disponen los poderes públicos. Recientemente, el secretario de Bienestar Social, Dr. Horacio Malztegui Marcó, hizo entrega de un aporte único de 650 mil pesos nuevos para la adquisición de sillas para todas sus aulas.

Convenciones de cerealeros

ROSARIO, 6. — En San Justo, el 17 del actual, en Tostado el 31, y en Reconquista, el 1° de setiembre, se realizarán convenciones de cerealeros a objeto de tratar un temario que hace a la actividad que desarrollan.

Se contemplarán en las reuniones las normas en el procedimiento administrativo de la compra-venta de cereales conforme con las resoluciones vigentes. También se hará un análisis de futuros hechos conformantes de la estructura, autodefensa o eliminación gradual por succión de tecnología y/o capacidad operaria y la realidad empresarial en el acopio de cereales.

Habrían sido sobreseídos Julio y Elías Romero

CORRIENTES, 6 (NA). — El ex gobernador de la provincia, Julio Romero y su hermano Antonio Elías Romero; ex presidente del Banco de la Provincia habrían sido sobreseídos en la causa que se les instruye con referencia al manejo de esa entidad crediticia, antes del 24 de marzo de 1976, según trascedió en medios forenses.

La información no pudo ser confirmada con motivo de la inactividad que se registra en el fin de semana en el ámbito tribunalicio, por lo que se aguardan novedades al respecto al iniciarse la semana próxima.

El ex gobernador Romero se halla detenido hace más de un año, sujeto a varias causas presentadas por el gobierno provincial.

En principio, el ex mandatario estaba alojado en la sede de Gendarmería Nacional, pero al dejar de estar a disposición del Poder Ejecutivo nacional y cuando debía producirse su traslado al departamento de policía, su estado de salud obligó a internarlo en un sanatorio céntrico donde aún permanece.

El sobreseimiento en la causa sobre manejo de fondos del Banco Provincia, de confirmarse, no implica la libertad del detenido, por cuanto aún tiene pendientes otras cuestiones actualmente en trámite como la utilización de los aviones del estado provincial, la transferencia de un inmueble del estado al Partido Justicialista, y el uso de esta agrupación para actividades proselitistas del teatro oficial Juan de Vera.

La Fiesta de la Nieve fue inaugurada

SAN CARLOS DE BARILOCHE, 6 (Télam). — La Fiesta Nacional de la Nieve que se realiza tradicionalmente en esta ciudad, fue inaugurada por el ministro de Bienestar Social de la Nación, vicealmirante Julio Juan Bardi.

Asistieron además del ministro, el secretario de Deportes y Turismo de la Nación, general de brigada (R) Arturo Enrique Barbieri; los gobernadores de Río Negro, contralmirante (R) Aldo Luis Bachmann; de Chubut, general de brigada (R) Julio César Etchegoyen y de Santa Cruz, comodoro (R) Eduardo Carnaghi; el comandante de la 6a. Brigada, general de brigada José Luis Sexton, altos jefes militares y funcionarios nacionales y provinciales.

El desfile cívico militar fue entusiasta y contó con gran afluencia de público.

A un ex intendente de Córdoba inician un nuevo proceso

CORDOBA, 6 (Télam). — El juzgado de instrucción de sexta nominación de esta capital dictó ayer un nuevo auto de procesamiento y la prisión preventiva para José Domingo Coronel que fue intendente en Córdoba durante el régimen peronista.

La acusación que pesa ahora sobre Coronel es la de peculado incriminado, por haber contratado vehículos para el traslado de peronistas cordobeses a la capital federal, para el acto del 17 de octubre de 1973 en plaza de Mayo.

El titular del juzgado, Dr. Carlos Gorrochategui, incluye en la resolución al ex secretario de Economía de la intendencia, Néstor Scalerandi, como supuesto cómplice primario, y a los ex-miembros del tribunal de cuentas Jacinto Julio Fernán y Augusto René Lorenzutti, por abuso genérico de autoridad.

Denúnciase a 3 ex intendentes metropolitanos

Malversación de fondos

BUENOS AIRES, 6 (NA). — La Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas remitió a la justicia las conclusiones de una investigación que permitió acreditar "prima facie" que los ex intendentes Leopoldo Saúl Frenkel, Juan Virgilio Debenedetti y José Embrioni incurrieron en malversación de caudales públicos al poner a disposición del Fte. Justicialista de Liberación personal municipal y elementos para ser utilizados en la organización de los actos celebrados con motivo del regreso de Juan Domingo Perón al país el 20 de junio de 1973, y de la proclamación de la fórmula Perón-Perón, en agosto del mismo año.

En un comunicado dice la Fiscalía que los funcionarios nombrados, y los ex secretarios de Cultura, Ricardo C. Fabris, Alfredo Arrosagaray y Enrique Mario Pavón Pereyra, no guardaron el criterio restrictivo que se impone en la utilización de los materiales y del personal de las reparticiones públicas, "criterio que se imponía particularmente en este caso en que se trataba de servir los intereses de una agrupación política".

El texto completo del comunicado de la Fiscalía es el siguiente:

"La Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas ha remitido a conocimiento de la justicia nacional en lo criminal y correccional de la capital federal, una investigación relacionada con los actos llevados a cabo por el Frente Justicialista de Liberación los días 20 de junio de 1973, en la intersección de la autopista Riccheri con el empalme a la ruta nacional 205, y 31 de agosto del mismo año frente al edificio de la CGT, correspondientes, respectivamente, a la llegada al país de Juan Domingo Perón y a la proclamación de la fórmula Perón-Perón, para las elecciones presidenciales del mes de setiembre de 1973.

"A esos actos la Municipalidad de la ciudad de Bs. Aires prestó su colaboración tanto con el trabajo de obreros de la misma, cuya labor fue sustraída a las actividades específicamnte municipales —a quienes además, debió abonarles horas extras—, cuanto con materiales de amplificación, ornamentación, palcos, gradas, etc., pertenecientes a dicha repartición.

"Considera la Fiscalía que la utilización de los materiales y del personal de las reparticiones públicas, debe estar presidida por un criterio restrictivo, criterio que se imponía particularmente en este caso en que se trataba de servir los intereses de una agrupación política, violando así las normas de tal prescindencia que en este aspecto deben observarse ineludiblemente dentro de nuestra organización institucional.

"Motiva la remisión a esa jurisdicción, la circunstancia de haberse acreditado "prima facie" la comisión del delito de malversación de caudales públicos (artículo 261 2da. parte), en que habrían incurrido los ex intendentes Leopoldo Saúl Frenkel, Juan Virgilio Debenedetti y José Embrioni, así como los ex secretarios de Cultura, Ricardo César Fabris, Alfredo Arrosagaray y Enrique Mario Pavón Pereyra".

Incrementóse la producción de automotores

BUENOS AIRES, 6 (Télam). — Durante el primer semestre de este año la producción de la industria automotriz argentina registró un aumento del 19,2 por ciento con respecto a igual período de 1976, al entregarse un total de 117.375 unidades contra las 97.477 producidas el año pasado.

De dicho total, los automóviles fueron 80.472; las rurales 4.734; las pick-ups 19.201; los jeeps 71; los furgones 1.862 y los camiones y chasis para colectivos llegaron a los 11.035.

La información de la Secretaría de Desarrollo Industrial añade que en el mes de junio solamente se produjeron 22.729 automóviles, o sea un 49,2 por ciento más que en el mismo mes del año pasado, en que sólo se produjeron 15.238 vehículos.

Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

EL LITORAL

Santa Fe, Sábado 6 de agosto de 1977

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director: Ricbé Caputto

ENTel: PERSISTIR EN LA BUENA ACCION

El plan de regionalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones constituye un hecho significativo, ya que se trata de una descentralización que redundará en mayor eficiencia en los servicios y en una agilización administrativa que a todas luces resultará conveniente. Tal iniciativa está en consonancia con el programa de recuperación en que se halla empeñado el gobierno, dentro del cual el sistema de los enlaces telefónicos tiene particular importancia en esta era de cambios rápidos en materia tecnológica y de necesidades urgentes.

La ENTel, que según su administrador general no ha recurrido a financiamientos nacionales o internacionales y se desenvuelve con recursos propios, es notorio que no ha alcanzado a satisfacer la demanda de muchos interesados en ingresar a sus cuadros de abonados por exigencias profesionales o simplemente por ciertas ventajas que, no obstante el costo nada barato del servicio, proporciona. En nuestra ciudad, por no extralimitarnos de su ámbito en la ejemplificación, hay personas que iniciaron la gestión correspondiente para obtener la colocación del teléfono hace más de siete años y aún están a la espera de que se tiendan nuevas líneas.

En la capital de la República los inconvenientes de los usuarios son múltiples y las quejas, hechas públicas por numerosos afectados, constituyen un muestrario de fallas cuya enumeración ocuparía demasiado espacio. Aquella situación y la que se acaba de exponer indican que las deficiencias de la empresa, reconocidas por sus autoridades, provocan no pocas molestias y onerosas erogaciones en algunos casos, y que el sistema no cubre las exigencias de una población que no obstante su crecimiento restringido resulta excesiva para la atención de la compañía.

Sábese de las inquietudes que con motivo de la realización del campeonato mundial de fútbol se han manifestado en la actividad que motiva este comentario; inquietudes tendientes a lograr que la fluidez de las vinculaciones telefónicas y por télex dentro del país y con el exterior desde las ciudades donde se desarrollarán los partidos no sufra alteraciones perjudiciales para nuestra imagen de pueblo progresista. También se ha anunciado que en la provincia de Córdoba se emplearán 168 millones de dólares en la expansión de servicios —en nuestra provincia se invertirán 165—, y que en el presente presupuesto se han previsto obras por doscientos mil millones de pesos. Todo esto resulta, desde luego, alentador, máxime teniendo en cuenta que se trata de una empresa que, contrariamente a lo que acontece con otras explotadas por el gobierno, no es deficitaria.

Sin embargo, el enorme importe de reequipamientos modernos, montaje de centrales, mantenimiento de materiales, tendido de líneas, descongestión de zonas recargadas, etcétera, permite conjeturar que las fallas y las necesidades en el nivel apuntado persistirán por un tiempo prolongado. Razón por la cual la continuidad en la acción será indispensable para que el mapa de las telecomunicaciones no sea ni limitativo ni causa de crítica justificada.

Un pabellón para ancianos inauguró el gobernador

El gobernador de la provincia viajó a Rosario para presidir la inauguración de un pabellón de internación para ancianos en el hospital "Jorge Raúl Rodrigues".

El acto se inició con la entrada de la abanderada y escolta del establecimiento asistencial y lectura del decreto provincial referente a la inauguración y habilitación de obras del establecimiento asistencial del Hospital Rodrigues, tarea que estuvo a cargo del Dr. Adriano Alzueta. Posteriormente fueron entonadas las estrofas del Himno Nacional y el Canónigo Puig procedió a la bendición del Pabellón "Clemente Alvarez".

Seguidamente hizo uso de la palabra el ministro de Bienestar Social de la provincia de Santa Fe, comodoro Raúl Jorge Fraga.

El gobernador de la provincia, vicealmirante Jorge Aníbal Desimoni fue invitado al corte de la cinta simbólica que dejaba inaugurado el flamante pabellón para ancianos, tarea que cumplió junto al ministro Fraga. Luego de recorrer las instalaciones del hospital "Rodrigues", el gobernador y la comitiva oficial e invitados especiales fueron agasajados con un vino de honor.

EMPRESARIAS

El lanzamiento de DUOVAC 300

La firma ALFA-LAVAL S.A. ha presentado a la industria agropecuaria argentina la última innovación en equipos de ordeño: DUOVAC 300, tratándose de un concepto completamente nuevo, ya que el equipo es controlado por la vaca.

Los sistemas de ordeño actuales funcionan de acuerdo con pautas determinadas, en las cuales el tambero es quien controla los equipos, vigilando cuándo debe comenzar o finalizar la tarea.

El equipo DUOVAC 300 es controlado por el flujo de leche y realiza tres operaciones: estimulación, ordeño y post-ordeño, que hasta ahora las realizaba el tambero.

Nuestro nuevo aniversario

Fue el miércoles 7 de agosto de 1918. Con el pregonar del número uno iniciamos este itinerario de servicio regional y nacional, que hoy empieza a recorrer el sexagésimo año de vida periodística.

En la hoja de ruta, nuestro fundador estampó las consignas de nuestro cotidiano empeño: no apartarse del sendero republicano, democrático y liberal; con la vista puesta en el ideario constitucional, como perfectible modelo de armonía cívica.

Desde el primer día, las páginas de "El Litoral" tradujeron la confianza que Salvador Caputto depositó en la potencia generatriz de la educación pública y el progreso económico, social y cultural, en cuya fe fue tonificado al asociarse con Pedro A. Vittori.

En esta misma fecha del año anterior, recordamos que ninguna vicisitud pudo doblegar nuestra fe en el proceso general de adelanto. Conocemos, por pulsarlo diariamente, lo que importan las reservas patrióticas con que cuenta la República. Junto a ellas, avanzamos en el sacrificado proceso de recuperar la heredad malbaratada.

No deseamos, que so capa popular, vuelvan a reimplantarse las viciosas prácticas políticas de antaño. Tampoco toleraremos a trasnochados profetas que pretendan propugnar remedos de aquellos totalitarismos de dura garra que tantas desgracias sembraron en la historia europea de este siglo.

Creemos en los beneficios de la paz. Anhelamos trabajar dentro del orden recobrado, a costa de la sangre derramada en una contienda sin nombre, librada con sordina contra el sentir común de los habitantes de esta tierra de promisión.

Nuestros lectores lo saben: con cada entrega vespertina, apostamos nuevamente al desenvolvimiento pleno de esta hermosa región litoral; al sosiego cívico y a la armonización feliz de esta gran familia santafesina de la que nos sentimos entrañables partícipes.

Dictarán un curso de capacitación

El Instituto Superior del Profesorado de Inglés y Francés Incorporado Nº 1, ha organizado un curso de capacitación que se dictará en forma gratuita a partir del 15 del corriente.

La inscripción se encuentra abierta en 1º de Mayo 1233, en el horario de 18 a 21.

Conferencia sobre obesidad

El 12 del corriente, con el auspicio de la Cooperativa de Créditos La Mutua, pronunciará una conferencia sobre la obesidad el Dr. Alberto Cormillot.

La disertación, organizada por ALCO (Anónimos Luchadores contra la Obesidad) tendrá lugar en el Colegio Nacional, Mendoza 3050, a las 20.

Operativo socio sanitario en marcha: se cumple en zonas del Dpto. 9 de Julio



La escuela de Los Chañares ha sido "invadida" por el equipo sanitario en un local que muestra a simple vista notorias carencias



La odontóloga del grupo cumple su tarea al aire libre

Un grupo humano integrando un equipo socio-sanitario, ha sido preparado para realizar operativos en distintas zonas del país, con el fin de conocer el estado de la población en materia de salud y además en modo de vida.

Esta vez, el equipo de la Dirección Nacional de Emergencias Sociales del Ministerio de Bienestar Social de la Nación se ocupa de una zona de nuestra provincia, en el departamento 9 de Julio, habiendo instalado "el cuartel de operaciones" del llamado Operativo Sanitario y Social Santa Fe Uno.

Hasta allí viajamos en una comitiva que presidió el ministro de Bienestar Social de la provincia, comodoro (RE) Raúl Jorge Fraga y a quien acompañaron el director de Atención Médica, Dr. Oscar Del Pazo; el secretario técnico de esa dependencia, Dr. A'dilio Fabiano y el director general de Odontología de la provincia, Dr. Pablo Micheletti y, por supuesto, los periodistas y fotógrafos.

Un magnífico helicóptero color naranja del Ministerio de Bienestar Social de la Nación fue nuestra primera visión desde el avión en la plaza de Villa Minetti y fue el que después nos sirviera para recorrer las distintas escuelas donde se concreta el operativo.

El grupo nacional nos recibió en la comisaría de Villa Minetti donde, como señalamos, han instalado su cuartel central que incluye un equipo de comunicaciones. El Dr. Jorge Toniutto, integrante del grupo, nos explicó previa a nuestra gira la forma de trabajo, los elementos utilizados y las motivaciones del operativo, como asimismo la evaluación general que puede efectuarse de tareas de esta índole.

El operativo en marcha

En vista a conocer sobre el terreno lo que está ocurriendo en la zona con la llegada del equipo sanitario, nos trasladamos en el helicóptero, piloteado por el propio ministro Fraga, hacia las escuelas donde ese día se realizaba el operativo. Es así que visitamos la escuela 1020 de Los Chañares perteneciente al distrito de Villa Minetti, donde médicos, odontólogos y personal sanitario trabajaban con un numeroso grupo de vecinos del lugar que se habían dado cita ante la convocatoria de las autoridades.

En precarias sillas de madera, y en medio del campo, en un local donde funciona la escuela que realmente deja mucho que desear, la odontóloga trabajaba con niños y adultos, mientras otro integrante del equipo había reunido a los pobladores a quienes les daba conceptos de la sanidad y además aconsejaba sobre distintos aspectos de higiene y medicina preventiva. Dentro de la escuelita, el equipo médico y de enfermería se ocupaba de vacunación y revisación en primer término de los niños asistentes a la escuela, que lógicamente había integrado un coro de llantos y susto ante la presencia de la aguja y las pinzas de extracción.

Pero además del aspecto médico el operativo comprende el reparto de útiles, caramelos (única forma de calmar a los pequeños pacientes) y afianzando el concepto de patria, se obsequia a cada escuela un pequeño tocadiscos con la música del Himno Nacional y Aurora.

Presencia provincial

Un poco más lejos del local escolar, un equipo móvil, específicamente el de Odontología de la provincia, se incorpora a la tarea sanitaria y lo vimos cumpliendo su esforzada misión, que es ir recorriendo permanentemente distintos lugares de la provincia para brindar asistencia odontológica. De este servicio nos ocuparemos en una nota especial, porque es necesario realizar varias acotaciones de importancia.

Contrastando con lo visto en la escuela de Los Chañares, nos trasladamos luego a la escuela 459 de Colonia Iturraide, en distrito S. Bernardo Sur. Y decimos contrastando porque el edificio de este establecimiento, recientemente inaugurado en medio del campo, nos dejó gratamente impresionados. También de ello nos ocuparemos en otra nota. Aquí también se encontraba en funciones integrantes del equipo sanitario, quienes nos fueron informando de los primeros resultados de este operativo que finalizará dentro de unos días.

Algunos resultados

Nos informaron que en los primeros tres días han sido vacunados 433 niños, realizándose 149 consultas médicas, se extrajeron 214 muestras de sangre que son analizadas en Santa Fe, se hicieron 229 catastros clínicos, 304 consultas y en otro aspecto, se extrajeron 16 muestras de agua de consumo. También se efectuaron cinco charlas sanitarias, ocho encuentros sociales y 9 estudios de vinchucas.

Localidades comprendidas

El Operativo Socio-Sanitario Santa Fe Uno comprende todo el sector norte del departamento 9 de Julio, con las localidades de Villa Minetti, Pozo Borrado, Gato Colorado, El Nochero y Santa Margarita.

Participan dos brigadas sanitarias, conformadas por médicos, odontólogos, enfermeros, asistentes sociales, contándose con vehículos del tipo UNIMOG, dos aviones y un helicóptero, y se cuenta [illegible] ministerio provincial.

La tarea se efectúa por [illegible] a la población, que hasta ahora ha respondido masiva[illegible] cales escolares, donde se rea[illegible] todas las operaciones. Serán visitadas de la misma forma que pudimos comprobar, 35 escuelas según el itinerario [illegible]

Hoy correspondió a las escuelas 954 de Gato Colorado, [illegible] y 955 de Margarita.

[illegible] una evaluación de tipo ge[illegible] portante, [illegible] cesidad de continuidad de [illegible] operativos de esta índole, por excelentes que sean, no cum[illegible] seguidos de acciones permanentes. Por ello y ante el in[illegible] el Plan de Salud Rural, que precisamente dará continuidad a estas tareas, nos ocuparemos del tema en una nota especial.

Finaliza la visita

Luego de comprobar las [illegible] la 459, el grupo fue agasajado por la cooperadora de la escuela para retornar lue[illegible] Minetti. El ministro Fraga anunció que este mismo operativo se llevará a cabo en [illegible] para el mes de octubre. Por su parte los funcionarios nacionales señalaron que el [illegible] su equipo en zonas de la provincia de Salta, continuando así su cometido por distintos puntos del país. Remarcaron la importancia de estos operativos en vista a conocer [illegible] población, en zonas generalmente [illegible] cuentan con servicios permanentes, pero [illegible] la necesidad de que tras su labor se mantenga una continuidad operativa a fin de no crear falsas expectativas en la población.

Se recordó ayer el "Día del Arma de Ingenieros"



El comandante del II Cuerpo de Ejército, Gral. Leopoldo Fortunato Galtieri (derecha), es informado por el jefe de la Agrupación de Ingenieros Anfibios 601, Cnel. José T. Lagomarsino de León, que los efectivos estaban formados para la revista

En el cuartel del Batallón de Ingenieros de Construcciones 121, en Santo Tomé, esa unidad, conjuntamente con la Agrupación de Ingenieros Anfibios 601, se realizó en la tarde de ayer el acto conmemorativo del "Día del Arma de Ingenieros" y la recordación de su santo patrono, San Ignacio de Loyola, ceremonia dispuesta por los jefes de las unidades mencionadas, Tte. Cnel. Jorge A. Vidal y Cnel. José T. Lagomarsino de León.

Presidió la ceremonia, en el aspecto castrense, el comandante del II Cuerpo de Ejército, general de división Leopoldo Fortunato Galtieri, mientras que en representación del gobernador, vicealmirante (RE) Jorge Aníbal Desimoni, concurrió el capitán de navío (RE) Eduardo M. Sciurano.

Estuvieron también presentes el presidente de la Suprema Corte, Dr. José María Puccio; los ministros de Educación y Cultura y de Bienestar Social, capitán de navío (RE) Orlando H. Pérez Cobo y comodoro (RE) Raúl Jorge Fraga, respectivamente; el fiscal de Estado, Dr. Héctor Caggiano; el secretario general de la Gobernación, Cnel. (RE) Juan R. Feroglio; el jefe de policía de la provincia, Cnel. Carlos Ramírez; el juez federal, doctor Fernando Mántaras; el rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Jorge D. Maldonado y otros funcionarios civiles; el vicario general castrense y arzobispo de Paraná, monseñor Adolfo Tortolo; el comandante de la II Brigada de Caballería Blindada, general de brigada Héctor Trimarco; el comandante de Artillería 121 y jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, Cnel Juan O. Rolón; jefes de las distintas unidades de la Guarnición y ex jefes de las unidades de Santo Tomé, entre ellos los coroneles Di Pasquo y Tabernero.

Desarrollo del acto

Luego de la presentación de los efectivos formados en cuadro en la plaza de armas al coronel Lagomarsino de León, éste hizo lo propio con el comandante del II Cuerpo, Gral. Galtieri, quien de inmediato revistó a los efectivos constituidos por una sección y banda del Liceo Militar "General Belgrano", una sección del Comando de Artillería 121, del Grupo de Artillería 121 y del Distrito Militar Santa Fe, como así también de unidades de ingenieros del II Cuerpo, que eran Escuela de Ingenieros Blindados II, Compañía de Ingenieros III, Compañía de Ingenieros VII, junto con la totalidad de los efectivos de la Agrupación de Ingenieros Anfibios 601 y del Batallón de Ingenieros de Construcciones 121.

Terminada la revista, el general Galtieri saludó a las unidades de Santa Fe, Santo Tomé, Concepción del Uruguay, Goya y Monte Caseros, tras lo cual fue ejecutado el Himno Nacional, que entonó la concurrencia.

De inmediato el vicario general castrense, monseñor Adolfo Tortolo, pronunció una plegaria pidiendo la protección de Dios y del santo patrono de los ingenieros para servir caballerosamente a lo grande, a lo perfecto y a lo sublime.

Palabras del Cnel. Lagomarsino

A continuación el Cnel. Lagomarsino pronunció palabras alusivas a la celebración, destacando que "El mantenimiento de las tradiciones educa y conforma el espíritu de los pueblos. El ejército, tradición de la patria, mantiene el espíritu de sus hombres recordando el pasado histórico y haciendo el presente en función de porvenir.

"Hoy nos reunimos los soldados del arma de ingenieros del Cuerpo de Ejército II, para rendir homenaje al pasado histórico, mostrar nuestro presente".

Historió después el desarrollo del arma desde los días de la Independencia, para destacar que "hoy el arma de ingenieros del Ejército Argentino participa en la batalla contra la subversión marxista" y recordó que lo ha hecho con la guerrilla rural en Tucumán y también en las calles de Rosario, Santa Fe y Buenos Aires contra la subversión urbana.

Pasó después a referirse a la acción civil de los cuerpos con asiento en Santo Tomé destacando: "Así son las tropas de ingenieros, aguerridas y sacrificadas en la lucha contra la subversión, tenaces constructores de la paz, del progreso del futuro.

"Elevamos una oración hacia nuestro santo patrono, San Ignacio de Loyola, para que continúe velando ante el Señor, por los oficiales, suboficiales y soldados del arma de ingenieros del Ejército Argentino, para que mantenga nuestro espíritu de lucha, nos haga vencedores pero no dominadores y nos permita construir en paz el desarrollo de nuestra patria.

"Finalmente —agregó— queremos rendir homenaje a los ingenieros que cayeron en el sagrado cumplimiento del deber: general Iribarren, general Grassi, cabo 1º Rojas, capitán Leonetti, general Actis, mayor Reyes, general Castellanos, la patria os recuerda y os agradece vuestro sacrificio, nosotros nunca olvidaremos vuestro legado de heroísmo, prometemos continuar la lucha hasta el total aniquilamiento del enemigo y hasta que se logre la paz y se labre el progreso de los argentinos".

De inmediato se efectuó un toque de silencio en honor de los caídos, tras lo cual los efectivos desfilaron rindiendo honores a las autoridades, con lo que se dio por finalizado el acto, toda vez que los millares de soldados y otros invitados especiales recorrían distintas dependencias de los cuarteles.



CASSANELLO, Angel

De este a oeste al No. 6.400. Nació en Arenzano, Génova (Italia) en 1868 y falleció en esta ciudad en 1930. Vino a la Argentina en 1887 siendo muy joven. Estuvo en la capital federal durante 3 años y luego se radicó en Colastiné, que entonces era puerto de Santa Fe, dedicándose a las actividades marítimas. Se trasladó luego a esta ciudad cuando se construyó el puerto local. Fue concejal, intendente interino, director del Banco Provincial y administrador de nuestra estación fluvial durante el gobierno del Dr. Manuel Menchaca. Asimismo fue fundador y presidente por largos años, tanto de la Bolsa de Comercio como del Círculo Italiano. Intervino en la creación de la Sociedad Telefónica, primera empresa en ese rubro que hubo en la urbe, e integró su directorio así como el de la Cervecería Santa Fe.

Relación directa entre distensión y derechos humanos

En materia de relaciones internacionales es frecuente la conveniencia de transigir entre los países con respecto a sus problemas mutuos; asimismo sectores que comprenden grupos nacionales en su constitución formal o de hecho, también alcanzan al cabo un "modus vivendi" que, en síntesis, constituye lo mejor que se ha podido lograr en las diferencias y disyuntivas de sus encontrados intereses de uno y otro carácter.

Desde luego que tamaña superación de cuestiones serias en el tema debe poseer condiciones morales que satisfagan la comprensión e inteligencia de la opinión que comprende de los hechos y estado de cosas divergentes; pero que concibe y estima la superación de las dificultades superiores que se originan en la supervivencia de los pueblos y las naciones como un triunfar de las mejores cualidades que exhiben los hombres para a veces conllevar y otras conducir sus variadas e intrincadas consideraciones e intereses de caracteres históricos y otras de las inmediatas sobrevivencias cotidianas. Pero todo esto, para que alcance a obtener el disfrute de una condescendencia general y, si puede, la complacencia de los pueblos o de la opinión mundial, requiere exigencias dignas de los propósitos exaltados que se esgrimen como preocupaciones favorecedoras del desenvolvimiento internacional, propicias y benignas para los habitantes de todas las áreas geográficas del mundo de hoy, que siempre nos parece ajado en la víspera de las calamidades de una hecatombe bellcosa, donde del mismo modo los embrollos pendencieros se hallan sin fin en vigencia, como novedad de todos los días.

Los acuerdos y determinaciones que, no sin aparatosidad fingida, se declaran de manera seguida entre gobernantes y funcionarios de países que no se hallan alineados en una directiva política, se barrunta que son en definitiva pronunciamientos ligeros, de por sí infructuosos. No se puede ni se debe pretender que se los estime como agriment dignos de su nombre y se crea en lo que enuncian y se llega a suscribir, y el descreimiento cae sobre ellos. No ha mucho, una vez más se ha llegado sin un aparente recelo a firmarse entre el presidente de Francia y el entonces flamante nuevo titular de la Unión Soviética, un acuerdo con miras a aflojar la peligrosa tensión, permanentemente expectante del mundo, y que nos ofrece por todas partes visiones desmandadas de aflicciones conflictivas.

Hay dos cuestiones fundamentales en la hora actual, sobre nuestro planeta: hora de severidad y asperezas fundamentales. Una es la tensión entre los países de alternativas políticas disyuntivas y contrarias, y cuyas tirantes tensiones con frecuencia alcanzan tiesura terminante en sus contrapuntos. Esta realidad mundial de índole drástica muchas veces está determinada por la Unión Soviética y su contraparte sistemática, los Estados Unidos. Ellos importan las dos políticas imperantes más recíprocamente opuestas. La democracia que practican los Estados Unidos y la de tipo absoluto, de exhibición fuerte e ineludiblemente tiránica que monta e impone donde puede la Unión Soviética. Tal es el comunismo, dictatorial. Y lo registra así como una premisa teórica de su conceptuación ideológica que arrolla a los países de desenvolvimiento independiente de su sociedad. La mutua tesitura de los dos colosos del mundo actual es sabida. Hay divisiones ideológicas y, asimismo, y mucho, hay divisiones de supremacía mundial, más manifiesta en la Unión Soviética, auténtica devorante de independencias nacionales como lo expresan tristes experiencias de concluyentes realidades en el mundo. Su rigidez y frialdad en la política consiguiente para estas ejecuciones y realizaciones llenan periódicamente de estupefacción al mundo, acosado por un desentrañamiento político de intimidación y de ejecuciones radicales, brutales y sangrientas.

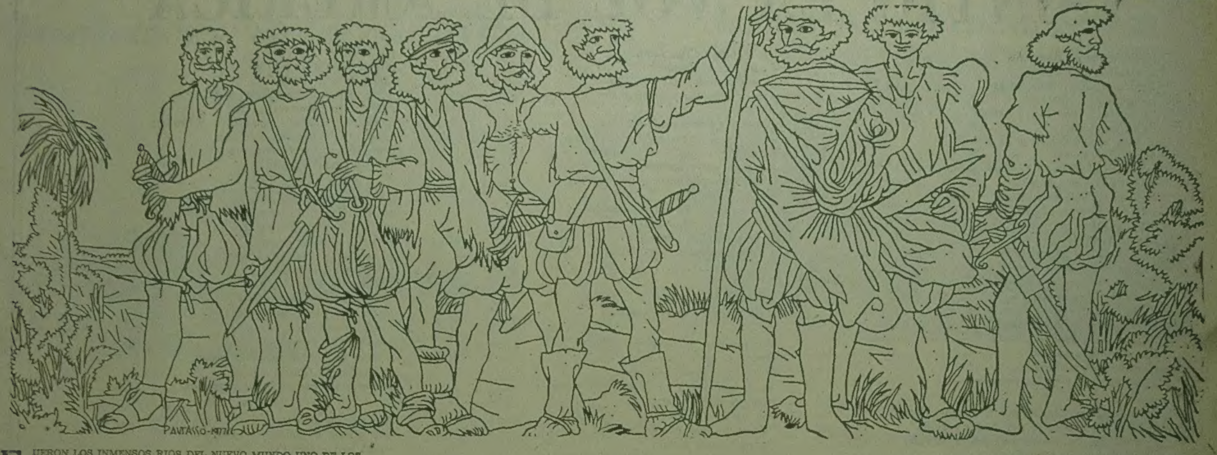
Y ésa es una forma concluyente del modo de vivir actual. Es la tensión, a la que como paliativo se pretexta buscar lo contrario; es decir, hacerla aflojar, soltar, relajarla: la distensión, en suma. Pero nunca efectivamente se halla esta meta en el comportamiento de los protagonistas de titulares por excelencia de la política del mundo.

Además de las confusiones en grande de lo que se denomina la tensión, tenemos que ha despertado al fin al plano de la conciencia mundial como una categoría de la más viva necesidad de la existencia: los derechos humanos. Cosas muy graves suceden, se redoblan sin piedad ni conmiseración en el mundo contra los elementales y fundados derechos de las personas. Incontables cantidades de las cuales están maltratadas e injuriadas sin cuento por los principales de regímenes donde imperan consorcios políticos autocráticos. No hay posibilidad de compatibilidad ni siquiera obligada, ni menos conciliable entre las naciones en las que los derechos son menospreciados impúdicamente frente a toda la opinión mundial y las democracias donde la urbanidad política tiene sus referencias capitales en el desenvolvimiento autónomo dueños de sí mismos, de los habitantes y en las que los ciudadanos poseen derechos políticos. La posesión, con sentido de disfrute político de las condiciones humanas, es una aspiración de vigencia general; es decir, en todos los países. El antagonismo entre ambos sistemas es palmario e indefectible, y con los que poseen principios de respeto a los derechos de las personas la tensión no puede aflojar, porque de otro modo sería inficionar la holgura del propio medio nacional por los países donde la independencia y las dispensas de las noblezas liberales son impedidas en forma que parece definitiva, casi mortal.

Nombre Imagen Original: LIT1977AGO-0042.jpg Generado por: Digitalmicrofilm el mié jul 2 16:30:46 ART 2008

EL LITORAL

SANTA FE, SABADO 6 DE AGOSTO DE 1977



Los primeros argentinos

por

Agustín Zapata Gollán

Ilustró RICHARD PAUTASSO

Para EL LITORAL — SANTA FE

FUERON LOS INMENSOS RIOS DEL NUEVO MUNDO UNO DE LOS principales motivos de asombro y desconcierto de los primeros exploradores.

¿De dónde venía semejante caudal de agua? ¿Dónde y cómo tenían su origen esos descomunales ríos, jamás visto iguales en otras latitudes?

SEGUN LAS "ETIMOLOGIAS" QUE ESCRIBIERA SAN ISIDRO DE Sevilla en la Edad Media, y que fueron algo así como nuestra "Enciclopedia", todos los ríos del mundo se originaban en los cuatro famosos y caudalosos ríos que limitaban y rodeaban el Paraíso Terrenal.

EL AGUA QUE FORMA LOS RIOS Y ARROYOS, SEGUN LOS GEOgrafos medievales, alimentada por estos famosísimos ríos del Eden, pasaba y circulaba por ciertos canales subterráneos que, a la manera de las arterias que canalizan la sangre por el cuerpo humano, llevan el agua que surgía y aparecía luego en distintos lugares para formar los ríos y los lagos. Pero estos descomunales y nunca vistos del Nuevo Mundo, ¿podían tener el mismo origen?

ALGUNOS DE AQUELLOS MARINOS HABIAN VISTO EN ESPAÑA que ciertos arroyos se originaban en las oquedades y entrañas de las rocas, donde el agua caía gota a gota desde el techo de la caverna, hasta formar un cauce que serpenteaba por las laderas de las serranías y se escurría entre las peñas, hasta bañar las tierras de sembradura.

POR UNOS SOBREVIVIENTES DE LA EXPEDICION DE SOLIS, Pedro Mártir de Anglería se había enterado de la existencia de ese río que llamaban de la Plata. Luego fueron los hombres que circundaron el globo terrestre por primera vez, con Sebastián el Cano, quienes confirmaron esas informaciones sobre la inmensidad del famoso Río de la Plata, que con Magallanes navegaron hasta veinte leguas de arribada, y vieron luego su caudal, de tal magnitud que por él se bebía agua dulce por largo trecho mar adentro.

EL CAPITAN GONZALO FERNANDEZ DE OVIEDO Y VALDES, primer cronista de Indias, que como él dice, tuvo trato y conversación con "gente fidedigna", en su "General y Natural Historia de las Indias, Islas y Tierra Firme del Mar Océano" llama "poderoso río" al Paraná y agrega que, "es cosa grande y muy notable" y que "su pintura y asiento es una de las más notables del universo", y tanto, que no atinaba a explicarse cómo el enorme caudal del agua que vierten en el mar los ríos del Nuevo Mundo no desborden el océano y anegan e inundan toda la tierra. "Yo estoy muchas veces, dice, maravillado de esto" y muy especialmente, son sus palabras, "considerando este río famoso de la Plata".

LUEGO DEL DESVENTURADO SOLIS, LO HABIA REMONTADO hasta el Alto Paraná y el Paraguay, Sebastián Caboto. Pero Lope de Souza, el portugués, había navegado hasta las inmediaciones del Arroyo del Medio o de la desembocadura del Carcarañá y en su libro de navegación, afirma que los tripulantes de la expedición, muchos de los cuales habían estado, dice, en los lugares más hermosos del mundo, como ciertas regiones del Oriente, no querían abandonar estos lugares bañados por el Río de la Plata.

YA VENIA DE ANTES LA AFICION DE LOS PORTUGUESES POR esta tierra; de ahí que España no tardara más en enviar a don Pedro de Mendoza para asegurar su dominio amenazado siempre por el lusitano; pero fue Juan de Garay, quien con un puñado de muchachos del Paraguay, los famosos "mancebos de la tierra" quien aseguró para España la posesión de estas feracísima y extensa región geopolítica de nuestro litoral, fundando primero Santa Fe y luego Buenos Aires. Fue en los tiempos en que Juan de Garay fundaba nuestra ciudad, dándole por jurisdicción cincuenta leguas a cada lado del Paraná y hasta lo que es ahora San Nicolás de los Arroyos, por el Sur, cuando llega la expedición del Adelantado Ortiz de Zárate, viene con él toda suerte de gente: damas de delgadas manos marfilinas como las princesas que pintó Pantoja de la Cruz; hidalgos que pasaban la vida, "un día de vos y otro de vuesa merced", según los altibajos de su fortuna; eclesiásticos sin congrua ni estipendios, licenciados atiborrados de latines y silogismos; estudiantes revoltosos y matones, desgarrados del estudio áspero y desabrido de las escuelas; campesinos cazurros de cejas hirsutas y bravías, con la pelambre sudorosa pegoteada en las sienes y en la frente estrecha; pícaros del hampa, doctorados en los monipodios en todas las artes de la truhanería; y también gente brava y dura: soldados viejos, camanduleros, curtidos de cicatrices e intemperies, el cuero atezado, y de miserias y sinsabores el alma, valentones y dicharacheros, entre mozos bisoños en el arte de la guerra, pero de genio adelantado y revoltoso, el entrecejo fruncido, la barba en punta, el bigote agresivo y enhiesto, el torso acorazado, tocados por el acerado morrión, con la mano enclavijada en el puño de la tizona o en los gavilanes de la espada; y con ellos el capellán de la expedición: Martín del Barco Centenera.

ANDABA CERCA DE LOS CUARENTA AÑOS, CUANDO MOVIDO por su genio andariego, se embarcó con rumbo al Río de la Plata.

AUNQUE ERA HOMBRE DE CLARA INTELIGENCIA, PARECE QUE más que el sosesago trato de las musas, prefería el discreto galanteo de las mozas y el espiritoso regalo del buen vino; pero como en sus trajines por el Río de la Plata, Paraguay, Tucumán y el Perú, terciara en disputas y rencillas entre civiles y aun entre eclesiásticos, se vio enredado en no sé qué proceso de la Inquisición de Lima, que puso fin a sus correrías por tierras de América y le llevaron a refugiarse en Portugal, donde entró al servicio de don Cristóbal de Mora, Marqués de Castel Rodrigo, a quien dedicó su "Argentina", publicada en Lisboa en 1602, cuando el Arcediano se aproximaba a los setenta años.

EN VERSOS PESADOS Y PEDESTRES HACE LA CRONICA DE LA expedición de Ortiz de Zárate; de la vida de Santa Fe en los primeros años de su fundación; de las andanzas de Diego de Mendieta y su prisión por los santafesinos; de la segunda fundación de Buenos Aires; de la llamada Revolución de los Siete Jefes y de la muerte de Garay.

CON LOS SOBREVIVIENTES DE LA DESCALABRADA EXPEDICION del Adelantado Ortiz de Zárate, ese hombre esquivo, reservado y tieso, de mirada encapotada y dura ante la visión de su malhadado destino, llega, aguas arriba por el Paraná, hasta Santa Fe, que Garay acaba de fundar, entre el griterío y alharaca de los indios, que siguen el barco con sus piraguas de timbó o que se asoman al borde de la barranca, entre la arboleda de las islas.

ALLI ESTA LA CIUDAD, AL FILO DE LA BARRANCA. ES EL primer caserío, levantado en el apremio de hacer un reparo contra la intemperie, y defendido, más que por las tapias "no muy altas" que rodean el fuerte, por el coraje de los "mancebos de la tierra" que acompañan al fundador en su empresa, dice Centenera.

PERO EL ARCEDIANO NO SOLO DESCRIBE NUESTRO PAISAJE fluvial, con sus islas arboladas con quebrados gorjeos de pájaros y las barrancas de tierra firme por donde ve cruzar "los mancebos de la tierra", al galope de sus caballos como los centauros de un friso griego.

EL RIO DE LA PLATA, LOS HABIA RECIBIDO CON LA DUREZA y crueldad con que solía, como recibió a Solís, a Caboto y a don Pedro de Mendoza. Desembarcados en tierras uruguayas estaban ya a punto de morir, unos de hambre, a manos de los indios, otros; cuando a su reclamo, llegó el providencial auxilio de Garay al frente de un puñado de muchachos, casi todos nacidos en la tierra que pelearon denodadamente desde el lomo de sus caballos y a punta de lanza y a filo de espada, lograron sacar del temible aprieto en que se encontraba el nuevo Adelantado y al resto que le quedaba de su expedición.

BARCO CENTENERA CONVIVIO CON ESA GENTE BRAVA Y DURA, con esos soldados viejos que refunfuñaban por tanto descalabro con que tan despiadadamente les deparaba esta tierra, mal llamada de la plata, y sin embargo no encontraban el momento de abandonarla, aunque miraban con recelo a tanta gente moza nacida ya en este suelo, esos llamados mancebos de la tierra que el Arcediano Barco de Centenera llamara los mozos argentinos, que ayudaban a Garay a levantar una ciudad a la margen derecha del Paraná. Un pueblo, un caserío en medio de tribus ensoberbecidas y enconadas, en la mayor soledad y desamparo del campo, tan salvajes como las tribus que los habitaban.

Y EN AQUELLOS PRIMEROS TIEMPOS DE SANTA FE LA VIEJA, en las madrugadas invernales embozadas en la niebla; o en los radiantes amaneceres de estío, todo trémulos de arrullos de palomas de monte, anunciadoras del intenso calor del mediodía, desde el pértigo de las carretas, que abren los caminos con sus pesadas y crujientes ruedas de algarrobo o el sudoroso lomo de sus caballos en el arreo de la hacienda que marcha hacia el Alto Perú, aquellos mancebos de la tierra, sin saberlo llevaban el nombre de argentinos que les impusiera el Arcediano desde que llamó a estas regiones Argentina, con el nombre que tituló luego su famoso poema, en el que pondera y exalta el valor de estos "mozos argentinos", que un día a puro coraje, libraran la expedición de Ortiz de Zárate, en la tierra de charrúas, de la saña del indio.

-:- -:- -:-

CENTENERA DICE EN EL CANTO PRIMERO QUE ESCRIBE SU poema:

"Por descubrir al ser tan olvidado
Del Argentino Reyno"

ASI AGREGA LUEGO, EN EL MISMO CANTO, QUE NARRA LAS aventuras, guerras y prodigios ocurridos en esta tierra:

"Del Argentino Reyno recontando
Diversas aventuras y extrañezas
Prodigios, hambres, guerras y proezas..."

AL RIO DE LA PLATA LE LLAMA RIO ARGENTINO:

"De nuestro río Argentino y su grandeza
tratar quisiera en canto venidero"

Y EN ESE CANTO SEGUNDO DICE:

"El río que llamamos Argentino
Del indio Paraná o mas llamado"

EN EL CANTO TERCERO, DESCRIBE EL HAMBRE QUE PASARON los hombres de don Pedro de Mendoza:

"...en buenos ayres, y como
se pobló al Argentino"

AL REFERIRSE EN EL CANTO SEPTIMO A LA FUNDACION DE Santa Fe, dice:

"Garay el río arriba se ha tomado
y puebla Santa Fe, ciudad famosa
La gente que está entorno ha conquistado
Que es de ánimo costante y belicosa
Los argentinos mozos han probado
Allí su fuerza brava y rigurosa
Poblando con soberbia y fuerte mano
La propia tierra y sitio del pagano"

EN SU POEMA, EN DISTINTOS CANTOS, LLAMA ARGENTINO AL río; Argentina a la tierra y argentinos a los famosos "mancebos de la tierra" como llamaban a los criollos en el Paraguay. Y ya en su vejez, cuando pone punto final a su "Argentina", nos dice que se apronta a seguir describiendo las hazañas y las descomunales y nunca vistas empresas de la Conquista.

"Que estoy en mi vejez ya componiendo
Del Argentino reyno hazañosas
Batallas, que el Dios Marte va tejiendo
Conquistas y noticias espantosas"

Y EN ESAS BATALLAS, QUE DICE TUVO OCASION DE PRESENCIAR los alardes de coraje de aquellos "argentinos mozos" fundadores de Santa Fe, como cuando les libraron de morir a manos de los charrúas:

"Que son diestros y bravos en la guerra,
los mancebos nacidos en la tierra".

EN EL OCASO DE SU VIDA, EL ARCEDIANO, ESTE TRASHUMANTE clérigo andariego, se echaba a caminar por la riveras del Tajo, en Portugal; dejaba Lisboa a sus espaldas con su abigarrado caserío en las florecidas laderas de la sierra; divagaba en el puerto entre marineros pringosos de brea y pescadores con un fuerte hedor a mariscos; y mientras las flotas que zarpaban hacia la India por el rumbo que trazara Vasco Da Gama, lucían las jarcias empavesadas de grímpolas y flámulas, ensimismado frente al mar, recordaría aquellos versos de Camoens que hablan de las tormentas y desventuras, y el riesgo inminente de la muerte de los esforzados marinos que se echaban a las peligrosas aguas del océano.

"No más tanta tormenta e tanto dano
Tantas veces a morte apercíbida
Na terra tanta guerra, tanto engano"

PERO SU IMAGINACION VUELVE A ESTA TIERRA, QUE EL LLAMO Argentina; y en los últimos años de su vida termina su famoso poema y empieza a ordenar sus recuerdos para pedir inspiración a sus pedestres musas, y empezar otro poema sobre las hazañas con que van jalonando su paso por estas tierras, que él llamara Argentina, los hombres de las primeras expediciones del descubrimiento y población del río Argentino.

EN CONMEMORACION DE ESTE HECHO TRASCENDENTAL EN nuestra historia, la Academia Nacional de Letras, ha implantado en las ruinas de Santa Fe la Vieja, solar de los primeros argentinos, un hermoso azulejo ideado por Manuel Mujica Lainez, rindiendo homenaje al Arcediano Martín del Barco Centenera.

SINTIO LA VOZ DE AMERICA

Sintió la voz de América
el vizcaíno de Villalba.
Dejado el niño, cruza mares
su heroicidad alucinada.
"Juan, tu destino estará obrado
de tierra y agua".
Y Juan, recién dejado el niño,
busca una espada;
la cimbra al viento, y hace un mundo
(hoja de estirpe toledana);
toma un puñado de su tierra
y lo guarda en el alma.
"¡Ay mi solar! ¡Ay madre mía!,
¡Ay mi Vizcaya!";
besa la sangre de su sangre
(encina desgajada).
Deja en la mano que acaricia,
la perla de la lágrima.
Ya le bendicen de rodillas;
grumete niño suelta amarras;
la proa busca América,
las estrellas la marcan.
¡Camina mares carabela,
llevas un pueblo en tus entrañas!

Juan de Garay llamado por el destino, llega.
Catorce floraciones de oro, laurel y plata.
Es antorcha. Da lumbre a su propio sendero;
por la Corona, por España,
buscan cuerpo los sueños
del vizcaíno de Villalba.

Nunca la fe ni la ilusión perdidas,
ni el varonil empeño, en la jornada.
Endulza Lima sus pupilas
con mocedades embrujadas.
Sueñan los españoles
en voz alta:
"Hay una isla del Paraíso,
vayamos a buscarla.
Nos iremos con indios baquianos
a la Sierra del Plata.
Nos espera el áureo Candire;
el Paititi nos llama".
Y el capitán Ñuflo de Chaves
bajo la sombra de su espada,
a Santa Cruz de los Chiquitos
deja fundada.
Allí encuentra la historia
al vizcaíno de Villalba.

Decid valor y diréis Juan.
En su luz se alumbraba.
Magra pecunia, tesón y alma
para la empresa y su mesnada.

El amor le llamó desde los ojos
de Isabel de Becerra. Hizo una pausa
para atar su destino a la cruceña
—jazmín entre batallas—,
y tornó al colmenar de laboriosas
abejas cuyas alas
llevaban pólen de futuros pueblos
que al sur se levantaban,
al resplandor del arcabuz
y entre un temblor de lanzas.

. . . .

"¡Siga! ¡Siga en la ruta tu canto!
(Cristóbal de Arbillo demanda)

Veo florecer los reales estandartes.
Rompe llamado en notas altas
la voz de López, pregonero,
negro ladino que en la plaza de armas
convoca heroicidades
con ardidas palabras:
"Cuarenta días expedicionarios.
Cuarenta días faltan.
A quien sobre valor, le espera un puesto.
El que esté falto, quede en casa.
Mancebos de la tierra:
a demostrar qué sangre marcha
en vuestras venas. ¡Eh de España!
Navegantes, soldados, calafates,
cortadores de tablas,
sembradores de letras
(Pedro de Vega ¡en marcha!).
Al que echa simiente,
al que levanta ladrillos,
al que enciende la fragua.
Capitanes, alcaldes, regidores,
hombres de paz y espada,
los de cruz y tizona,
los de hacer armas
(A vos Antón Martín nombro
que a enrolarse llaman).
Tú vizcaíno capitán
que de abrir puertos a la tierra
te jactas.
Y tú de Sierra, español viejo;
¡ea Villalta!
El bergantín estará listo.
Cuarenta días faltan".
(¡Qué claro escucho el pregón alto
en la plaza de armas!
Redobla el parche y enronquece el bronce;
babélicos diálogos se entablan.
Juan López era el pregonero,
bien lo cuenta Zapata)

Año de mil quinientos
setenta y tres. Marcaba
abril catorce el tiempo
mientras soltaba amarras
el bergantín doblado en mástiles
y las velas hinchadas.
Catorce de abril era
y eran ochenta nautas.
Ocho españoles; los demás,
greda americana,
mozos de la Asunción,
criollos de Sancti Spiritu arrasada,
mancebos de Corpus Christi
santafesinos que el hogar buscaban.

Racimos de arcabuces
que idioma de pólvora hablaban;
culebrinas y versos
recitadores de descargas,
bastimentos escasos,
baqueanos en la sonda y en los rumbos
una dormida fragua,
y por tierra Francisco de Sierra
con su tropa y ganado marchaba...

Juan traía en frente y corazón
la ciudad levantada.
Tenía hasta el nombre de su sueño
pero callaba.
Quería, por la senda abierta,
ir a su España;
dar un beso fluvial a la mar,
al inca la ruta esperada,
al "paraíso de Mahoma"
trueque de triptolémicas cosechas esperadas;
chasqueros al Cuzco
y a la Araucania,
y entre Asunción y Buenos Aires
la que en sueños nombraba.

JULIO MIGNO

Para EL LITORAL — SANTA FE

Mapamundi literario

● El 30 de setiembre vence el plazo para presentar (por cuatriplicado, a máquina, doble espacio) los originales para el concurso de poesía convocado por el grupo Tupambaé. El fallo del jurado, compuesto por Horacio C. Rossi, Celia Fontán, Luis Alberto Laporta y Raúl I. Guastavino, es inapelable. El primer premio consiste en la edición de 300 ejemplares, en el acostumbrado formato "cuadernos" del nombrado grupo santafesino. Informes y trabajos: Bv. Pellegrini 2936.

:: :: ::

● En un evocativo simposio, los profesores Manuel Gonzalo Casas y Adelmo Montenegro de-[illegible] el pensamiento de Francisco Romero, analizando su actuación dentro de la filosofía latinoamericana de los últimos cincuenta años. El acto se llevó a cabo, días atrás, en la galería Valent, de Córdoba y con asistencia de la hija del preclaro pensador argentino.

:: :: ::

● Victoria Ocampo, directora de la revista Sur, autora de la serie "Testimonios" traductora, responsable de colecciones, gracias a cuyo empeño han podido conocerse trabajos de Sartre, Greene, Malraux, Nabokov, Onetti, Felisberto Hernández, Martínez Estrada, Gide, Neruda, Ortega y Gasset, Keyserling, Tagore, y tantos otros, integra ahora la Academia Argentina de Letras. El acto de incorporación se cumplió días atrás, en el Palacio Errázuriz (Bs. As.), ante un público que colmó salones y pasillos. Ocampo, de 85 años, se transformó así, merecidamente, en la primera mujer que integra una academia en el ámbito internacional.

● El Premio Literario Fundación Lorenzutti le fue otorgado al notable poeta argentino Ricardo Molinari. El jurado estuvo formado por Alberto Girri, Manuel Mujica Láinez, Angel Bonomini, Enrique Pezzoni y el contador Jorge Lorenzutti, quien representó a la fundación.

El galardón fue entregado en acto público cumplido en el Centro de Arte de la capital federal y consiste en un diploma de honor, una plaqueta, obra de Bauu, y la suma de ciento veinte mil pesos. Molinari, miembro de número de la Academia Argentina de Letras, ha obtenido varias distinciones de importancia entre ellas el Premio Nacional de Letras (1957), el premio de poesía [illegible] (quinquenio 1958-63) y el Gran Premio de la SADE (1959).

● El 12 y el 26 de agosto, y el 2 de setiembre se efectuará, en la Librería Española, Florida 943, el II Encuentro del Centro Argentino del PEN Club Internacional. Conocidos escritores enfocarán los temas propuestos: "Actual narrativa argentina"; "Tendencias del teatro argentino"; "Vertientes del ensayo" y "Poesía argentina contemporánea".

:: :: ::

● El 15 de octubre vencerá el plazo de recepción del certamen organizado por el diario "La Voz del Pueblo", de Tres Arroyos, provincia de Bs. As. El género convocado es la narrativa (especie cuento fantástico). Se han instituido un primer premio, de $ 100.000; el 2o. de $ 20.000. Los trabajos deben remitirse, en 3 copias, al citado diario: Colón No. 29, Tres Arroyos.



BIBLIOGRAFICAS

"Cuentos de la vida difícil"

Por JUAN PEDRO ANTON

(Ed. Colmegna, 100 págs.)

Este es el primer libro de Juan Pedro Antón, residente en Reconquista, que publicó sus primigenias colaboraciones literarias en EL LITORAL en la década del 40, ganó el premio MATEO BOOZ de la ASDE en 1966 —cuando no estaba limitado a autores menores de 30 años— y, en fecha reciente, con esta recopilación de ocho cuentos, obtuvo el primer premio CENTENARIO EMILIO P. CORBIERI, de la SADE porteña, reservado a autores de primeros libros residentes a más de 500 kilómetros de la capital federal.

Ignoramos la fecha en que fueron escritos estos trabajos, aunque el que encabeza el volumen es el ganador del MATEO BOOZ 1966. Antón, por su temática y procedimientos, está más cerca de la generación de cuentistas santafesinos del 40 que de la que surge después de 1955; las historias que narra se ubican —salvo "La huelga"— antes de 1945. Algunos personajes —Fabián Aragón— parecen emparentados con los de Emilio Alejandro Lamothe, y su recurrencia a la introspección trae al recuerdo el nombre de Diego R. Oxley. Es difícil establecer un tema común a todos los cuentos. La bondad de ciertos seres, lindante con la ingenuidad, con su reiteración, puede brindar una pista: "El veraneo", "La huelga", "Un cuento de amor". Esta bondad se perfila netamente, enriquecida con una crítica social objetiva y una pintura de personajes realizada con acierto, en "Hurto famélico", a nuestro entender el mejor cuento del libro. "El serrucho" se frustra al caer el autor en la tentación de lo explícito, por medio de un diálogo entre dos jóvenes acerca de las malas costumbres del comité, por otra parte hábilmente descriptas, con humor de buena ley, lo que hacía innecesario el subrayado.

En conclusión: un libro quizás tardío, pero que rescata a un autor que aportó lo suyo a la rica narrativa de nuestra provincia. Mención especial merecen los dibujos de tapas de Julio Pagano. — E.A.P.

"Descubrir la vida"

Por SUSANA MEDICI

(Ediciones Colmegna)

Eugenio Castelli apunta que "la poesía de Susana Médici sorprende, a la vez, por su madurez expresiva, y por la tremenda fuerza pasional que desborda constantemente sus palabras". Sin dudas, porque a través de sus poemas, de su ferviente esfuerzo por 'descubrir la luz' (que en ella implica, entre otras cosas, acceder a los límites supremos del amor y la comunicación entre sus semejantes), la autora —esencialmente— va dimensionando la potencia oculta de todo sentimiento genuino ("Amar... es descubrir la luz / en la selva de la vida", expresa uno de sus versos).

La obra —la suma de los trabajos aquí reunidos— traduce la persistente vocación (y también el íntimo anhelo) de hallar en un vínculo integral, en una suerte de entrega ilimitada, los aspectos más fecundos de la naturaleza y la sensibilidad humanas. Una alternativa que la autora conjuga (e invoca) desde una perspectiva apasionada y exultante a la vez.— R. L.

JOSE BARCIA

TANGO, TANGUEROS Y TANGOCOSAS

"Tango, tangueros y tangocosas"

Por JOSE BARCIA

(Editorial Plus Ultra)

La propuesta de José Barcia —periodista de larga trayectoria, editorialista del matutino 'La Nación', presidente de la Academia Porteña del Lunfardo— ha sido reunir semblanzas, evocaciones y anécdotas en torno a una legión de verdaderos cultores (creadores genuinos muchos de ellos) de nuestra música ciudadana. Así, a través de estas páginas pasa revista a figuras como Enrique Delfino (Delfy, el autor de "Re-fa-si", "Milonguita" o "Griseta"), Sebastián Piana, José Luis Padula (el de "9 de Julio"), Lucio Demare, Manzi, Manuel Romero, José María Contursi (el compositor de "Toda mi vida" y "Gricel"), Mario Batistella ("Cuartito azul", "Remembranzas") y muchos otros.

Tampoco falta aquí la referencia a personajes que ya pertenecen a la mitología ciudadana (como Carmen Calderón, quien con Benito Ovidio Bianquet, 'El Cachafaz', conformó una inconfundible pareja de bailarines) y a tangueros de un tiempo pretérito que Barcia recuerda con nostalgia y emoción. "El hombre del tango —apunta en algún pasaje de este libro— provoca la impresión de que se hubiese abroquelado contra las cosas del presente y siguiese firme en la época de sus amores y admiraciones juveniles". Ese mismo hombre que, al decir del propio Barcia, suspira con añoranza por aquellas veladas "cuando con quince guitas que valía un café, lo escuchabas toda la noche a Anselmo Aieta en el Nacional". - R.I.

ANTICIPACIONES

—El martillo azul, última novela de Ross Macdonald, Llueve en Roma, novela de Anthony Burgess ("La naranja mecánica"), Toynbee habla sobre Toynbee, texto del desaparecido historiador inglés. (Emecé Editores).

—Las muertas, novela de Jorge Ibargüengoitia ("Los relámpagos de agosto"), La mirada en el centro, relatos de José Agustín ("De perfil", "Inventando que sueño"), título de Editorial Joaquín Mortiz.

—Otros verán el mar, novela de Alberto Vanasco, "El mundo era una fiesta, memorias del crítico Calki, Los mejores poemas de la poesía argentina, segunda edición corregida y ampliada, selección y prólogo de Juan Carlos Martini Real (Ediciones Corregidor).

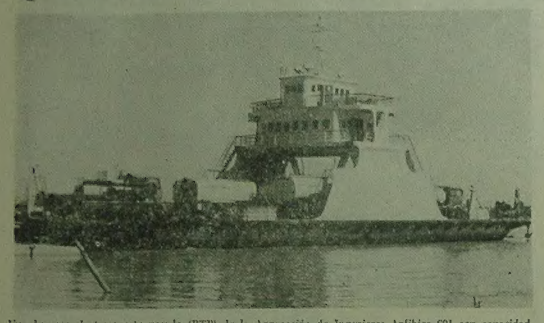
—Diario íntimo de Odolinda Correa, Lo que me molesta es salir a la calle y juntar tus pedazos, narraciones de Roma Mahieu, El sexo fuerte, de Luigi Malerba, Cuentos completos, de Rodolfo Walsh (Ediciones de la Flor).

—El sentido de la creación. Un ensayo sobre la justificación del hombre, de Nicolás Berdiaev, Antología de la poesía de Roberto Juarroz ("Poesía Vertical"), Cantando como si naciera, poemas de Martín Alvarenga (Ediciones Carlos Lohlé).

—El inquilino, novela de Gretchen Travis (ba-[illegible] nombre dirigido y protagonizado por Román Polanski), Enemigos, novela de Julius Horvitz. (Javier Vergara Editor).

ACCION CIVICA DEL ARMA DE INGENIEROS

Quehacer de anfibios



Una barcaza de transporte pesado (BTP) de la Agrupación de Ingenieros Anfibios 601 con capacidad operacional de 360 toneladas —comúnmente denominada "balsa"— que realiza el cruce del Paraná entre las provincias de Santa Fe y Entre Ríos, como complemento del túnel subfluvial "Hernandarias".

Al usar la expresión "anfibios" lo hacemos, de alguna manera, en la jerga de las fuerzas del Ejército para referirnos a la Agrupación de Ingenieros Anfibios 601, unidad con asiento en Santo Tomé desde 1946 e integrante de la Guarnición Militar Santa Fe, aunque integrando las formaciones del Comando en Jefe.

Cabe señalar, a manera de antecedente, que al concluir la Segunda Guerra Mundial las fuerzas armadas de los países beligerantes habían acumulado una experiencia y un notorio progreso en cuanto a nuevas técnicas y procedimientos en la conducción de la guerra moderna, lo que llevó a todos los ejércitos a renovarse para ajustarse a los mandatos de la nueva época.

Ello fue sentido también en nuestro país y quienes por entonces tenían la responsabilidad de conducirlo se dieron a la tarea de la recomposición de la fuerza y a la reestructuración de las distintas armas conforme las nuevas técnicas.

De allí surge la creación de nuevas unidades, que sin tener el lustre histórico de las tradicionales, pasarían a formar parte esencial del brazo armado de la Patria, en condiciones adecuadas de actualización y eficacia.

Batallón de Pontoneros de Grandes Ríos

Entre esas creaciones y reflejando el empuje de las nuevas ideas, el 15 de diciembre de 1945 se creó el Batallón de Pontoneros de Grandes Ríos con asiento en la ciudad de Paraná, Entre Ríos, donde permanece un período muy breve para trasladarse a Santo Tomé en 1946, cambiando luego levemente su denominación, adicionando la caracterización de Motorizado.

En 1946 hubo una reestructuración de nuestro Ejército y se fusiona con el Batallón de Zapadores 4, también con asiento en Santo Tomé, para constituir el Centro de Instrucción de Ingenieros de Construcciones.

Algún tiempo antes se había incorporado a Pontoneros la Compañía de Anfibios Motorizada —creada el 27 de noviembre de 1958— como subunidad a los fines logísticos y administrativos.

En 1966 se disuelve el antedicho Centro de Instrucción y las unidades que lo componían pasan a denominarse Batallón de Ingenieros de Construcciones 121 (ex Zap. 4) y Batallón de Ingenieros Anfibios 601, donde la Compañía de Ingenieros de Asalto Anfibio pasa a ser orgánica del Batallón.

Un nuevo cambio en la denominación experimenta en 1969 al pasar a ser Agrupación de Ingenieros Anfibios 601, que ahora lleva.

Misión y organización

Esta agrupación tiene la misión de proporcionar apoyo a la ejecución de operaciones anfibias específicas o conjuntas tales como franqueo de grandes cursos de agua y zonas lacustres, trasbordar material y personal, construir, instalar, remover y/o destruir todo tipo de obstáculos subacuáticos, etc.

Para tales fines cuenta con cuatro subunidades: **Compañía Comando y Servicios**, que con personal especializado realiza el apoyo logístico al resto de las subunidades.

La Compañía de Ingenieros de Asalto Anfibios, única en su tipo en nuestro Ejército, dispone de personal altamente especializado y equipos de buceo autónomo para ejecutar actividades previas al asalto anfibio. Cuenta con una Escuela de Buceo con una infraestructura que permite la práctica permanente del personal, como así también desarrollar cursos anuales para el personal de cuadros y tropa.

Cabe destacar que el personal de tropa que se incorpora a la Escuela de Buceo, lo hace en forma voluntaria.

Las dos Subunidades de Ingenieros de Barcazas, cuentan con dos líneas permanentes de navegación al servicio de las necesidades civiles: la Línea de Navegación "Soldado Funes", a cargo de la Compañía de Ingenieros de Barcazas "B", que une la Isla Berduc (Santa Fe) con Paraná (Entre Ríos) cruzando el Paraná con camiones-tanque de inflamables, gas licuado y otras cargas peligrosas que no pueden utilizar el túnel subfluvial "Hernandarias". Este servicio se cumple desde el año 1954, las 24 horas del día, contando con estas unidades: barcaza de transporte pesado (BTP) con una capacidad operacional de 360 toneladas y para operaciones militares barcazas desembarco de tanques (BDT) con una capacidad de 60 toneladas; barcazas de desembarco de personal (BDP) con capacidad de 10 toneladas y barcazas de transporte mediano (BTM) de 150 toneladas de capacidad.

Desde 1965 funciona la otra línea de navegación atendida por la Compañía de Ingenieros de Barcazas "A", que une Zárate en la provincia de Buenos Aires con Brazo Largo, también cruzando el Paraná, para todo tipo de vehículos, contando para ello con dos barcazas de transporte pesado.

Navegando en un bote de plástico, prestos para entrar en acción, los "hombres ranas" de la Compañía Ingenieros de Asalto Anfibio

HISTORIA DE INGENIEROS Y SUS TAREAS

La historia del arma de ingenieros del Ejército argentino se remonta a los Cuerpos de Ingenieros de los Regimientos de Infantería españoles, antes del nacimiento de nuestra Nación, pero su discurrir en el tiempo resulta —en alguna medida— apagado por la estridencia de los clarines de la infantería, el resonar de los cascos de la caballería y el fragor de los cañones de la artillería, que pudieron concretar todo su quehacer por el apoyo de los ingenieros, en misión silenciosa y permanente.

Los primeros soldados patricios del arma vistieron uniformes especiales de gorra de piel de granadero, mandil de cuero y útil de zapador y fueron reunidos bajo las órdenes del Barón de Holmberg, en 1811, para ejecutar las obras de defensa de la ciudad de Buenos Aires y para actuar en el sitio de Montevideo.

Luego San Martín, en el cruce de los Andes, utilizó a sus ingenieros en el relevamiento de las rutas de invasión a Chile a través de la acción del mayor Alvarez Condarco, los capitanes Díaz y Bermúdez y el teniente Cabrera, quienes prepararon puentes ligeros para asegurar la continuidad de la marcha al cruzar la cordillera, en colosal hazaña, y construyeron sendas caminos y vados, lo que permitió que todas las tropas y equipos llegaran a Chacabuco desde Los Patos y Uspallata con seguridad total.

Siguen a lo largo de la acción independentista de nuestro Gran Capitán las acciones de los ingenieros, que otras generaciones habrán de mostrar en distintos quehaceres años más tarde hasta alcanzar la actualidad.

Hoy, año a año, los ciudadanos son instruidos en la dura faena del ingeniero, capacitándolos a defender a la Patria como soldados combatientes en las operaciones militares convencionales o efectuando tareas de apoyo a las otras armas, con técnicas y servicios que incluyen la construcción, reparación y mantenimiento de puentes, alcantarillas y caminos y líneas de comunicación, como así también servicios de cruce de ríos y otros cursos de agua, desembarco de vehículos y transporte de personas, además de la gran obra trascendente a la población que es el quehacer en la acción cívica que ha permitido que en todo el país, caminos, puentes, muelles, escuelas, hospitales y muchas obras más sean testigos fehacientes de un accionar permanente por el bienestar general.

El 31 de julio último, festividad de San Ignacio de Loyola, el Ejército Argentino conmemoró el "Día del Arma de Ingenieros" que en nuestro medio fue celebrada ayer en las dos unidades — Agrupación de Ingenieros Anfibios 601 y Batallón de Ingenieros de Construcciones 121— con asiento en Santo Tomé.

Con esta publicación "El Litoral" adhiere a la recordación, destacando su labor en pro de la comunidad.

Labor en construcciones



Moderna planta asfáltica perteneciente al Batallón de Ingenieros de Construcciones 121, actualmente instalada en el obrador en Gobernador Galarza, Entre Ríos. Esta planta tiene una capacidad de producción de 60 tt. hora, realizando todas las operaciones en forma totalmente automática.

Mientras la unidad de ingenieros anfibios es de comparativamente reciente creación, el Batallón de Ingenieros de Construcciones 121 reconoce como su origen el 31 de enero de 1907, al registrarse la creación del 4o. Batallón de Zapadores, con asiento en la ciudad de Río Cuarto, en la provincia de Córdoba.

Posteriormente fue trasladado a la localidad de San Roque, en la misma provincia, donde permaneció hasta el 12 de diciembre de 1949, cuando se dispone su reubicación en Santo Tomé, en los cuarteles que ocupa hasta el presente.

El 1o. de marzo de 1960 cambia su denominación, pasando a llamarse 3er. Batallón de Ingenieros y el 27 de noviembre del mismo año pasó a integrar el Centro de Instrucción de Ingenieros, y al disolverse el centro en 1966, vuelve a convertirse en unidad independiente con la denominación actual.

70 años

A lo largo de los 70 años de su existencia, el batallón ha contribuido a superar numerosos problemas tanto de índole militar como civil, en las áreas de su especialización cual es el el apoyo a otras armas mediante la construcción, reparación y mantenimiento de caminos, como así también de puentes, y la preparación de terrenos adecuados para el aterrizaje de aviones y helicópteros.

Todo ello sin olvidar su misión de contribuir a la formación del "brazo armado de la patria" y de instruir a numerosas clases de ciudadanos.

Como testimonio del plan de acción cívica, está el apoyo a la población litoraleña, cuando la extraordinaria crecida del Paraná en 1966, en momentos dramáticos, cuando fue preciso recurrir al remedio heroico de volar el terraplén de la ruta 168 entre nuestra ciudad y La Guardia para poder así salvar al puente Colgante, cuya estructura estaba gravemente amenazada por la presión de las aguas. También entonces los ingenieros de construcciones tendieron puentes y levantaron defensas que permitieron cuidar bienes y superar graves problemas.

El apoyo a la comunidad fue y es permanente, de allí que brindar una cronología de ello no sería posible dada la limitación de espacio, no obstante lo cual se da una reseña de lo más reciente en lugar a parte de esta misma página.

Principales obras que han ejecutado las dos unidades

Damos a continuación una lista de las obras encaradas por las dos unidades de ingenieros con asiento en Santo Tomé, que sin ser totales, indican claramente en qué medida han significado una verdadera contribución al bienestar colectivo.

Obras ejecutadas

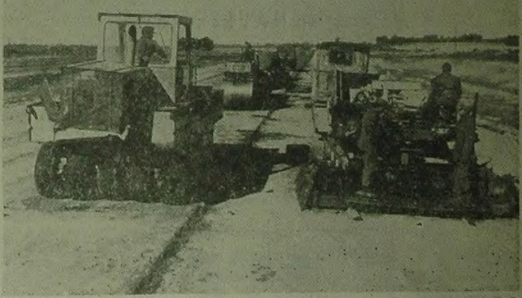
Puente internacional sobre el río Pilcomayo, entre Argentina y Paraguay; instalación y funcionamiento de las líneas de trasbordo entre Posadas (Misiones) y Pacú Cuá (Paraguay), Paraná (Entre Ríos) y Berduc, y Zárate-Brazo Largo (Buenos Aires-Entre Ríos); despejamiento de aproximadamente 320 hectáreas de bosques en el norte de la provincia de Santa Fe; reconstrucción de la Escuela Nacional de Comercio en Gálvez (Santa Fe); perforaciones para abastecimiento de agua potable a diversas localidades de la provincia de Santa Fe; construcción del Policlínico Regional de la provincia de San Luis, capacidad 300 camas; pavimentación urbana del barrio Schincal en la provincia de La Rioja; construcción de defensas en Nonogasta, La Rioja; albañilería y remodelación de edificios en la Colonia Nacional Dr. Domingo Cabred (Buenos Aires); remodelación de edificios en el Instituto Braulio Moyano, capital federal.

Obras en ejecución

90 km. de camino pavimentado entre Rosario del Tala y Gualeguay (Entre Ríos); operación de dos líneas de trasbordo a través del río Paraná; construcción de 216 viviendas en monoblock de planta baja y tres pisos y planta baja, en Boulogne (Bs. Aires); 35 km. de camino —ruta 74—, tramo Patquia-Los Colorados, en La Rioja; remodelación del Centro Nacional de Reeducación Social en la provincia de Buenos Aires; adecuación de instalaciones en el Instituto Baldomero Sommer (Bs. Aires); trabajos de albañilería en el Instituto Manuel Rocca, capital federal; pavimentación de 43 cuadras en Junín de los Andes (Neuquén); puente de hormigón armado sobre arroyo Carreri (Neuquén); construcción de espaldones en la Fábrica Militar de Pólvora y Explosivos en Villa María (Córdoba) y mantenimiento de puentes Lailey en la provincia de Corrientes.

Jefes actuales

Al frente de las unidades de ingenieros de Santo Tomé se desempeñan actualmente el coronel José Tidio Lagemo'sino de León, como jefe de la Agrupación de Ingenieros Anfibios 601 y el teniente coronel Jorge A. Vidal comanda el batallón de Ingenieros de Construcciones 121.



Efectivos del Batallón de Ingenieros de Construcciones 121 realizando la pavimentación de uno de los tramos de la ruta que une las ciudades de Rosario de Tala con Gualeguay, en Entre Ríos